

# Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2015, ch. 42 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 149, No 26 (2016-12-09)

## D

### Déchets de combustible nucléaire, Loi sur les — 2002, ch. 23

*(Nuclear Fuel Waste Act)*

Le ministre des Ressources naturelles

EEV, 2002, ch. 23 en vigueur 15.11.2002 voir TR/2002-139

### Décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire R. c. Shoker, Loi donnant suite à la voir Code Criminel — 2011, ch. 7

*(Response to the Supreme Court of Canada Decision in R.  
v. Shoker Act)*

### Déclaration canadienne des droits — 1960, ch. 44 (voir aussi Appendice III des L.R. (1985)) — 1960, ch. 44

*(Canadian Bill of Rights)*

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 1970-71-72, ch. 38, art. 29; 1985, ch. 26, art. 105; 1992,  
ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F)

EEV, 1985, ch. 26, art. 105 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F) en vigueur à la  
sanction 28.02.92

### Déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Loi concernant la — 2011, ch. 4

*(Mandatory reporting of Internet child pornography by  
persons who provide an Internet service, An Act respecting  
the)*

Déposé par le Ministre de la Justice

EEV, 2011, ch. 4 (sanction : 23.03.2011), la loi en vigueur  
08.12.2011 voir TR/2011-110

### Déclarations des personnes morales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43

[Ancienne appellation : Déclarations des personnes morales  
et des syndicats, Loi sur les]

*(Corporations Returns Act)*

Le ministre de l'Industrie (TR/90-38)

titre intégral, 1998, ch. 26, art. 62

art. 1, 1998, ch. 26, art. 63

art. 2, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1998, ch. 26, art. 64; 2000,  
ch. 12, art. 87

art. 4, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2

art. 5, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4

partie II, (art. 11 à 15), abrogés, 1998, ch. 26, art. 65

art. 16, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 10(F); 1995, ch. 1,  
al. 62(1)h; 1998, ch. 26, art. 66

art. 18, 1998, ch. 26, art. 67

art. 19, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5

art. 21 et 22, 1998, ch. 26, art. 68

art. 23, 1998, ch. 26, art. 69

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 22.03.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 10(F) en vigueur à la  
sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1998, ch. 26, art. 62 à 69 en vigueur 01.01.99 voir  
TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 248 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 87 en vigueur 31.07.2000 voir  
TR/2000-76

### Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43

[Nouvelle appellation voir Déclarations des personnes  
morales, Loi sur les]

*(Corporations and Labour Unions Returns Act)*

### Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du — 2004, ch. 1

*(Representation order of 2003, An Act respecting the  
effective date of the)*

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et  
ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 1 en vigueur à la sanction 11.03.2004

## D

**Défense des victimes de crimes en col blanc,  
Loi sur la voir Code criminel — 2011, ch. 6**  
(*Standing up for Victims of White Collar Crime Act*)

**Défense nationale, Loi sur la  
— L.R. (1985), ch. N-5**  
(*National Defence Act*)

**Le ministre de la Défense nationale**

**art. 2**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 42; ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 1; 1991, ch. 43, art. 11; 1992, ch. 20, al. 216(1)d); 1993, ch. 34, art. 91(F); 1995, ch. 39, art. 175; 1998, ch. 35, art. 1; 2001, ch. 32, art. 67, ch. 41, art. 97; 2004, ch. 15, art. 74 et al. 81a); 2007, ch. 5, art. 1; 2008, ch. 29, art. 1; 2013, ch. 24, art. 2; 2014, ch. 17, art. 17

**partie I :**

**art. 4**, ch. 6 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10

**art. 9**, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 9.1 à 9.4**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 10**, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 10.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 11**, 1998, ch. 35, art. 3

**art. 12**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 2; 1998, ch. 35, art. 4; 2013, ch. 24, art. 3

**art. 13.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 5

**partie II :**

**art. 15**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 3

**art. 16**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 4; 2004, ch. 15, art. 75

**art. 17**, 2014, ch. 20, art. 168

**art. 18.1 et 18.2**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 6

**art. 18.3 à 18.6**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 4

**art. 19**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 5

**art. 20**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 6

**art. 21**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 7; 2014, ch. 20, art. 169

**art. 24**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 8

**art. 25**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 9

**art. 26**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 10

**art. 27**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 11

**art. 28**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 12

**art. 29**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 43; 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 5

**art. 29.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7

**art. 29.101**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 6

**art. 29.11**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 6

**art. 29.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 7 et al. 106a)(A)

**art. 29.13**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 8 et al. 106a)(A)

**art. 29.14**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 9

**art. 29.15**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.1)

**art. 29.16**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2003, ch. 22, al. 224z.55) (A) et 225z.9)(A); 2013, ch. 24, art. 11

**art. 29.17 à 29.19**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106b)(A)

**art. 29.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.21 à 29.28**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 30**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 13; 2013, ch. 24, art. 12

**art. 31**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 14; 2004, ch. 15, art. 76

**art. 33**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; 1998, ch. 35, art. 8

**art. 34**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; abrogé, 1998, ch. 35, art. 9, ajouté, 2000, ch. 13, art. 1

**art. 35**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 16(A); 1998, ch. 35, art. 10; 2013, ch. 24, art. 13

**art. 37**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 17

**art. 38**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 18

**art. 39**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 19

**art. 40**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 20

**art. 42**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 21; 1998, ch. 35, art. 11

**art. 43**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 22

**art. 44**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 23; 1998, ch. 35, art. 12

**art. 45**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 24; 1998, ch. 35, art. 13; 2014, ch. 29, art. 22

**art. 45.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 14

**art. 47**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 25; 1998, ch. 35, art. 15

**art. 48**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 26

**art. 49**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 27

**art. 51**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 28(A)

**art. 54**, 1998, ch. 35, art. 16

**partie III**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 17

**art. 55 à 58**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 17

**art. 59**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 29(A); abrogé, 1998, ch. 35, art. 17

**partie III**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 18

**partie IV**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 18

**art. 60**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 30; 1998, ch. 35, art. 19

**art. 61**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 31

**art. 63**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 32

**art. 64**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 44

**art. 66**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 45; 1998, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 24, art. 14

**art. 69**, 1990, ch. 14, art. 7; 1991, ch. 43, art. 12; 1993, ch. 34, art. 92; 1998, ch. 35, art. 21; 2008, ch. 29, art. 2

**art. 70**, 1998, ch. 35, art. 22

**art. 71**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 46

**partie V**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 23

**partie III, Section 2**

**art. 72.1 et 72.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15

**art. 73**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 33; 1998, ch. 35, art. 24

**art. 74**, 1998, ch. 35, art. 25

**art. 75**, 1998, ch. 35, art. 26

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 76**, 1998, ch. 35, art. 27  
**art. 78 à 80**, 1998, ch. 35, art. 28  
**art. 96**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 34  
**art. 97**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 35  
**art. 101.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 29; 2013, ch. 24, art. 16  
**art. 102**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 36  
**art. 103**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 37  
**art. 105**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 30  
**art. 117**, 1998, ch. 35, art. 31  
**art. 118**, 1998, ch. 35, art. 32; 2013, ch. 24, art. 17 et al. 106d)  
 (A)  
**art. 118.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 32  
**art. 119**, 1998, ch. 35, art. 32  
**art. 119.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 2; 2010, ch. 17, art. 45; 2015, ch. 23, art. 32  
**art. 119.2**, (ancien art. 119.1), ajouté, 2007, ch. 22, art. 34, renuméroté par l'application de l'art. 49  
**art. 120**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 38  
**art. 130**, 1998, ch. 35, art. 33, al. 92a); 2004, ch. 15, al. 81b)  
**art. 131**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, n° 5  
**art. 132**, 1998, ch. 35, art. 34 et al. 92b)  
**art. 137**, 1992, ch. 16, art. 1; 2013, ch. 24, art. 18(A)  
**art. 139**, 1998, ch. 35, art. 35  
**art. 140**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 39; 1998, ch. 35, art. 36  
**art. 140.1 et 140.2**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 36  
**art. 140.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2011, ch. 5, art. 6; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19  
**art. 140.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2001, ch. 32, art. 68(F), ch. 41, art. 98; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19  
**art. 141**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 40; 1998, ch. 35, art. 37, al. 92c)  
**art. 142**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 41; 1998, ch. 35, art. 38; 2013, ch. 24, art. 20  
**art. 143**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 42  
**art. 144 et 145**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39  
**art. 145.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 21  
**art. 147.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 1996, ch. 19, art. 83.1; 2012, ch. 1, art. 50; 2013, ch. 24, art. 22  
**art. 147.2**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23  
**art. 147.3 à 147.5**, ajoutés, 1995, ch. 39, art. 176  
**art. 148**, 2013, ch. 24, art. 24  
**art. 149**, 2011, ch. 5, art. 7  
**art. 149.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 13; abrogé, 2005, ch. 22, art. 47  
**art. 149.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 99  
**art. 150**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 25  
**art. 151**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47; abrogé, 2013, ch. 24, art. 25  
**art. 152**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47  
**art. 153**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47; ajouté 1998, ch. 35, art. 40; 2001, ch. 41, art. 100; 2012, ch. 1, art. 48; 2013, ch. 24, art. 26(F)  
**partie VI**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 40  
**art. 154**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48; 1998, ch. 35, al. 92d)  
**art. 155**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 44; 2013, ch. 24, art. 27  
**art. 156**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 49; art. 60, ann. I, art. 45, 1998, ch. 35, art. 41; 2013, ch. 24, art. 28  
**art. 157**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 50; art. 60, ann. I, art. 46  
**art. 158**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 51; art. 60, ann. I, art. 47; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 29  
**art. 158.1 à 158.5**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 158.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 30(F)  
**158.7**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 31  
**art. 159**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 52; 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 32  
**art. 159.3 à 159.9**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.91**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 33  
**partie VII**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 160**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 48; 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 161**, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 34  
**art. 161.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 162**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 3  
**art. 162.1 à 162.3**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 163**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 53; art. 60, ann. I, art. 49; 1991, ch. 43, art. 14; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 4; 2013, ch. 24, art. 35  
**art. 163.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 164**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 50; 1991, ch. 43, art. 15; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 5; 2013, ch. 24, art. 36  
**art. 164.1 et 164.2**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165**, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 37(A)  
**art. 165.1**, ajouté, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 38  
**art. 165.11**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 39  
**art. 165.13**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165.14**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 6  
**art. 165.15 à 165.18**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 7; 2013, ch. 24, art. 40  
**art. 165.191 à 165.193**, ajoutés, 2008, ch. 29, art. 8  
**art. 165.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2011, ch. 22, art. 2; 2013, ch. 24, art. 41  
**art. 165.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 41  
**art. 165.221 à 165.223**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 41  
**art. 165.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165.231**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 42  
**art. 165.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 43  
**art. 165.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 44  
**art. 165.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 165.28 and 165.29**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45  
**art. 165.3**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45  
**art. 165.31 and 165.32**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45  
**art. 165.33 à 165.37**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 45

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 165.38**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 46  
**art. 166**, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 166.1**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 9  
**art. 167**, 1992, ch. 16, art. 3; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 47  
**art. 168**, 1992, ch. 16, art. 4; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 48  
**art. 169**, 1998, ch. 36, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10  
**art. 170**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 54; 1992, ch. 16, art. 5; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10  
**art. 171**, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10  
**art. 172**, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10  
**art. 173**, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 11  
**art. 174**, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 175**, 1991, ch. 43, art. 16; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 12  
**art. 176**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 55; 1992, ch. 16, art. 7; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12  
**art. 177**, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12  
**art. 178**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 51; 1993, ch. 34, art. 93(F); 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12  
**art. 179**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 56; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 49(A)  
**art. 180**, 1992, ch. 16, art. 8; 1998, ch. 35, art. 43; 2001, ch. 41, art. 101; 2013, ch. 24, art. 50  
**art. 181**, 2013, ch. 24, art. 51  
**art. 182**, 2013, ch. 24, art. 52  
**art. 183**, 1998, ch. 35, art. 44  
**art. 184**, 1998, ch. 35, art. 45; 2013, ch. 24, art. 53  
**art. 186**, 1998, ch. 35, art. 46  
**art. 187**, 1992, ch. 16, art. 9; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 13  
**art. 188 et 189**, 1998, ch. 35, art. 46  
**art. 190**, 1991, ch. 43, art. 17; 1992, ch. 16, art. 10; 1998, ch. 35, art. 46  
**art. 191**, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14  
**art. 191.1**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14  
**art. 192**, 1992, ch. 16, art. 11; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14  
**art. 192.1**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14  
**art. 193**, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14  
**art. 194**, 1998, ch. 35, art. 46  
**art. 194.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 54  
**art. 196**, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 15  
**art. 196.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 16  
**art. 196.11**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 23; 2007, ch. 22, art. 35 et par. 48(1); 2010, ch. 17, art. 46; 2013, ch. 24, art. 55; 2014, ch. 25, art. 36  
**art. 196.12**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2013, ch. 24, art. 56  
**art. 196.13**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1  
**art. 196.14**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 24; 2007, ch. 22, art. 36 et par. 48(2)  
**art. 196.15**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; abrogé, 2005, ch. 25, art. 25 tel que modifié par 2007, ch. 22, art. 5  
**art. 196.16**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5; 2008, ch. 29, art. 17  
**art. 196.161**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5  
**art. 196.17**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 26; 2007, ch. 22, art. 37  
**art. 196.18**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 38  
**art. 196.19**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 39  
**art. 196.2**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 40  
**art. 196.21**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 41  
**art. 196.22**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 27; 2007, ch. 22, art. 42  
**art. 196.23**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1  
**art. 196.24**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 28; 2007, ch. 22, art. 43  
**art. 196.241**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 22, art. 44  
**art. 196.25**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1  
**art. 196.26 à 196.29**, ajoutés, 2002, ch. 13, art. 88  
**partie VII.1**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 48  
**art. 197**, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92e); 2014, ch. 6, art. 21  
**art. 198 et 199**, 1991, ch. 43, art. 18  
**art. 200**, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61a)(F)  
**art. 201**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 130; 2014, ch. 6, art. 22  
**art. 202**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 131  
**art. 202.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 49  
**art. 202.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18  
**art. 202.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1993, ch. 34, art. 94(F); 1997, ch. 18, art. 132; 1998, ch. 35, art. 50; 2005, ch. 22, art. 48 et al. 61b)(F); 2008, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 24, art. 57  
**art. 202.121**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 49; 2008, ch. 29, art. 19; 2013, ch. 24, art. 58; 2014, ch. 6, art. 23(F)  
**art. 202.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18  
**art. 202.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 51; 2005, ch. 25, art. 30; 2007, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 152 et sous-al. 160h)(i)  
**art. 202.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61c)(F)  
**art. 202.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 133; 2014, ch. 6, art. 24  
**art. 202.161 et 202.162**, ajoutés, 2014, ch. 6, art. 25  
**art. 202.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 52(E) et al. 92f); 2005, ch. 22, art. 50  
**art. 202.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 53, al. 92g); 2005, ch. 22, art. 51  
**art. 202.19**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 52  
**art. 202.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 53  
**art. 202.201**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 59; ajouté, 2014, ch. 6, art. 26  
**art. 202.21**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 54  
**art. 202.22**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 55 et al. 61d)(F)  
**art. 202.23**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 56 et al. 61e)(F); 2013, ch. 24, art. 60  
**art. 202.24**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92h); 2005, ch. 22, art. 57; 2014, ch. 6, art. 27  
**art. 202.25**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 58; 2013, ch. 24, art. 61; 2014, ch. 6, art. 28  
**art. 202.26**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 54; 2005, ch. 22, art. 58  
**partie VIII**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 55  
**Section 7.1**, ajoutée, 2013, ch. 24, art. 62

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

**art. 203**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 55; ajouté, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 203.1 à 203.9**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 203.95**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 204**, 1998, ch. 35, art. 57; 2013, ch. 24, art. 63  
**art. 206 à 209**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59  
**art. 210**, 1991, ch. 43, art. 19, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59  
**art. 211 à 214**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59  
**art. 215**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 64  
**art. 215.1 à 215.3**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 64  
**art. 216**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 65  
**art. 216.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 60  
**art. 217**, 1998, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 24, art. 66  
**art. 218**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 67  
**art. 220**, 1998, ch. 35, art. 62  
**art. 222**, 1992, ch. 20, al. 215(1*d*); 1998, ch. 35, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160*h*(ii)  
**art. 224**, 1991, ch. 43, art. 20  
**art. 225**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 20  
**art. 226**, 1998, ch. 36, art. 64 et al. 92*i*)  
**art. 226.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68 et par. 132(2)  
**art. 226.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68  
**art. 227**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 65; ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 153; 2014, ch. 25, art. 37  
**art. 227.01**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 25, art. 38  
**art. 227.02**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 48  
**art. 227.03**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 20; 2010, ch. 17, art. 49; 2012, ch. 1, art. 154  
**art. 227.04**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 24, al. 107*a*(F)  
**art. 227.05**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107*b*(F)  
**art. 227.06**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.07**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107*c*(F)  
**art. 227.08**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107*d*(F)  
**art. 227.09**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2014, ch. 25, art. 39  
**art. 227.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 21; 2010, ch. 17, art. 52  
**art. 227.11**; 2013, ch. 24, al. 107*e*(F)  
**art. 227.12**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 22; 2010, ch. 17, art. 53; 2012, ch. 1, art. 155; 2014, ch. 25, art. 40  
**art. 227.13**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 54; 2013, ch. 24, al. 107*f*(F)  
**art. 227.14**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.15**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 55; 2013, ch. 24, al. 107*g*(F)  
**art. 227.16**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107*h*(F)  
**art. 227.17**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.171**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.18**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 56; 2013, ch. 24, al. 107*i*(F)  
**art. 227.19**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 24, al. 107*j*(F)  
**art. 227.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.21**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107*k*(F)  
**partie IX**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 66  
**art. 228**, 1998, ch. 35, al. 92*j*)  
**art. 229**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 67

**art. 230**, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 2; 2007, ch. 5, art. 5; 2007, ch. 22, art. 45; 2010, ch. 17, art. 58; 2011, ch. 5, art. 8; 2013, ch. 24, art. 69; 2014, ch. 6, art. 29  
**art. 230.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 3; 2005, ch. 22, art. 59; 2007, ch. 5, art. 6, ch. 22, art. 46; 2010, ch. 17, art. 59; 2011, ch. 5, art. 9; 2013, ch. 24, art. 70; 2014, ch. 6, art. 30  
**art. 230.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 7  
**art. 232**, 1991, ch. 43, art. 22; 1998, ch. 35, al. 92*k*) et 92*l*); 2007, ch. 5, art. 8(F)  
**art. 233**, 1991, ch. 43, art. 22; 2014, ch. 6, art. 31  
**art. 234**, 1998, ch. 35, al. 92*m*); 2002, ch. 8, art. 153  
**art. 235**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13  
**art. 236**, 2002, ch. 8, art. 154  
**art. 238**, 1991, ch. 43, art. 23; 1998, ch. 35, art. 68; 2008, ch. 29, art. 23  
**art. 239**, 1991, ch. 43, art. 24; 1998, ch. 35, art. 69  
**art. 239.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 24  
**art. 239.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 25  
**art. 240**, 1991, ch. 43, art. 26; 1998, ch. 35, art. 70  
**art. 240.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26  
**art. 240.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 26  
**art. 240.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 27  
**art. 240.4**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 60  
**art. 240.5**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 9; 2010, ch. 17, art. 60; 2013, ch. 24, al. 107*l*(F)  
**art. 241**, 1998, ch. 35, al. 92*n*)  
**art. 241.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27  
**art. 241.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27; abrogé, 1998, ch. 35, art. 71  
**art. 241.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27  
**art. 242**, 1991, ch. 43, art. 28  
**art. 243**, 1991, ch. 43, art. 29  
**art. 244**, 1998, ch. 35, art. 72  
**art. 245**, ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1997, ch. 18, art. 134  
**art. 246 à 248**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 73  
**partie IX.1**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; abrogé, 1998, ch. 35, art. 74  
**art. 248.1**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 74  
**art. 248.2**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1998, ch. 35, art. 74  
**art. 248.3**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 75  
**art. 248.4**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 76(F)  
**art. 248.5**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 77  
**art. 248.6**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92*o*)  
**art. 248.7**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92*o*)  
**art. 248.8**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 78(F)  
**art. 248.81**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1993, ch. 34, art. 95(F); 1998, ch. 35, art. 79  
**art. 248.82**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 248.9**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 80, al. 92*p*) et 92*q*)
- art. 248.91**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 81
- partie X**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249**, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.11 à 249.17**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 71
- art. 249.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 72(F)
- art. 249.211**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 73
- art. 249.22 à 249.24**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 74
- art. 249.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.27**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 75
- partie IV**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250**, 1998, ch. 35, art. 82; 2007, ch. 5, art. 10; 2013, ch. 24, art. 76
- art. 250.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2010, ch. 12, art. 1755; 2013, ch. 24, art. 77(F)
- art. 250.11 à 250.17**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 78
- art. 250.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 79
- art. 250.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 80(F) et al. 107*m*)(F)
- art. 250.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 81(F)
- art. 250.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108*a*)(F)
- art. 250.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 82(F)
- art. 250.25 et 250.26**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107*n*)(F)
- art. 250.261**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 83
- art. 250.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 84(F), al. 107*o*)(F) et al. 108*b*)(F)
- art. 250.28**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 85(F) et al. 107*p*)(F)
- art. 250.29**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 86(F)
- art. 250.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 87(F) et al. 108*c*)(F)
- art. 250.31**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107*q*)(F)
- art. 250.32**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107*r*)(F)
- art. 250.33**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108*d*)(F)
- art. 250.34**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107*s*)(F)
- art. 250.35**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 88(F) et al. 107*t*)(F)
- art. 250.36**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 89(F) et al. 107*u*)(F)
- art. 250.37**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107*v*)(F) et al. 108*e*)(F)
- art. 250.38**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 90(F), al. 107*w*)(F) et al. 108*f*)(F)
- art. 250.39**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107*x*)(F)
- art. 250.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 91(F)
- art. 250.41**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.42**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2015, ch. 3, art. 134(F)
- art. 250.43**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 92(F)
- art. 250.44**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 93(F)
- art. 250.45**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.46**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108*g*)(F)
- art. 250.47**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.48**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107*y*)(F)
- art. 250.49**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 94(F) et al. 107*z*)(F)
- art. 250.5**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 95(F)
- art. 250.51 et 250.52**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.53**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 96(F)
- partie V**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251**, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 97 et al. 106*e*)(A)
- art. 252**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 58
- art. 256**, 1991, ch. 43, art. 30
- art. 257**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 52
- art. 258 et 259**, abrogés, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 74
- art. 260**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 74
- art. 261**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 53
- art. 266**, 2001, ch. 26, art. 311
- art. 267 et 268**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 269**, 2013, ch. 24, art. 99
- art. 270**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 55
- art. 271**, 1998, ch. 35, art. 83; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)
- art. 272**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 56; 2013, ch. 24, art. 100
- art. 273.1**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 84
- art. 273.2**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 85
- art. 273.3**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 86
- art. 273.4 et 273.5**, ajoutés, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59
- art. 273.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 87; 2005, ch. 10, al. 34(1)*p*)
- art. 273.601**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 101
- partie V.1**, (art. 273.61 à 273.7), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 102
- art. 273.61**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102 et 128
- art. 273.62**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)
- art. 273.63**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2013, ch. 24, art. 102(F)
- art. 273.64 à 273.69**, ajoutés, 2001, ch. 41, art. 102
- art. 273.7**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102
- art. 273.8 et 273.9**, ajoutés 2004, ch. 15, art. 78
- partie XI devient partie VI**, 1998, ch. 35, art. 88
- art. 275 et 276**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 278**, 2004, ch. 15, art. 79
- art. 279**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 75

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

art. 280, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 76  
 art. 281, 1995, ch. 11, al. 44d)  
 art. 282 et 283, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 58  
 art. 284, abrogé, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 77  
 art. 285, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 77  
 partie XII devient partie VII, 1998, ch. 35, art. 89; 2004, ch. 15, art. 80  
 art. 285.01 à 285.09, ajoutés, 2004, ch. 15, art. 80  
 art. 285.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80  
 art. 285.11 à 285.13, ajoutés, 2004, ch. 15, art. 80  
 partie VIII, ajoutée, 2004, ch. 15, art. 80  
 art. 286, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 59  
 art. 290, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 60  
 art. 294, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 61  
 art. 295, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 62  
 art. 299, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 63; 2013, ch. 24, art. 103  
 art. 300, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 63  
 art. 302, 1998, ch. 35, art. 90; 2013, ch. 24, art. 104 et al. 106f) (A)  
 art. 303, abrogé, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 78  
 art. 304, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 64  
 art. 307, ajouté, 2013, ch. 24, art. 105  
 annexe, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 60, ann. I, art. 65; 2014, ch. 20, art. 170  
 art. 5 à 11, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
 disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 128  
 disposition de coordination 2007, ch. 5, art. 52  
 dispositions de coordination 2007, ch. 22, art. 48 à 50  
 disposition de coordination, 2008, ch. 29, art. 31  
 disposition de coordination, 2011, ch. 5, art. 10 (inapplicable)  
 disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 132(2)  
 disposition de coordination, 2014, ch. 6, art. 32  
 dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)  
 dispositions générales, 1998, ch. 35, art. 18, 23, 40, 48, 55, 56, 58, 66, 93 à 96 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)  
 disposition générale, 2008, ch. 29, art. 28 (examen et rapport)  
 disposition générale, 2010, ch. 17, art. 51  
 dispositions générales, 2013, ch. 24, art. 10 et 98  
 disposition générale, 2014, ch. 6, art. 31.1 (examen)  
 disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)  
 dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10  
 dispositions transitoires, 1998, ch. 35, art. 97 à 105  
 disposition transitoire, 2008, ch. 29, art. 29  
 dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114  
 modification conditionnelle, 1995, ch. 39, al. 188c)  
 EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 42 à 60 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192  
 EEV, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13 en vigueur 16.11.92 *voir* TR/92-212  
 EEV, ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87  
 EEV, ch. 6 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-213  
 EEV, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 74-78 en vigueur 21.07.88

EEV, 1990, ch. 14, art. 7 en vigueur 12.06.90  
 EEV, 1991, ch. 43, art. 11 et 12, 14 à 30 en vigueur 04.02.92 *voir* TR/92-9; art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2005, ch. 22, art. 47  
 EEV, 1992, ch. 16 en vigueur à la sanction 04.06.92  
 EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 91 à 95 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1995, ch. 11, art. 44 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68  
 EEV, 1995, ch. 39, art. 175, 176 et al. 188c) en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95  
 EEV, 1996, ch. 19, art. 83.1 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47  
 EEV, 1997, ch. 18, art. 130 à 134 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68  
 EEV, 1998, ch. 35, à l'exception des art. 4, 7, 10 et 12, des art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, ainsi que des art. 103 et 104 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75; art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-74; art. 29.16 à 29.28 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-120; art. 104 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-134; art. 29 à 29.15 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, ainsi que l'art. 103 en vigueur 15.06.2000 *voir* TR/2000-48; art. 4 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67; art. 10 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-91; art. 12 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)  
 EEV, 2000, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61  
 EEV, 2000, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.06.2000  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 311 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
 EEV, 2001, ch. 32, art. 67 et 68 en vigueur 07.01.2002 *voir* TR/2002-17  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 128 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 97 à 102 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 153, 154 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 13, art. 88 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002, 1295 (TR/2002-106)]  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 15,  
 — a) l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*;  
 b) art. 75, 76 et 79  
 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-57  
 — l'art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 24, art. 131  
 — l'art 74, en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;

# D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

— l'art. 78 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 112 – Non en vigueur.  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 22, art. 49 et 58 à 60 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a); art. 47, 48, 50 à 57 et 61 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)  
 EEV, 2005, ch. 25, art. 23 à 30 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108  
 EEV, 2007, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 1 à 10 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93  
 EEV, 2007, ch. 22, art. 5, 36, 37(1) et (3), 42, 43(1) à (3), 44, 48 à 50 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 34, 35, 37(2), 38 à 41, 43(4), 45, 46 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108  
 EEV, 2008, ch. 29, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 1 à 29 en vigueur 18.07.2008 *voir* art. 32  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1755 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 45 à 60 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35  
 EEV, 2011, ch. 5, art. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 6 à 9 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-107  
 EEV, 2011, ch. 22 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
 EEV, 2012, ch. 1, art. 48 et 152 à 155 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 50 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160h) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13  
 EEV, 2013, ch. 24, art. 2(2) à (4) et (6), 3, 10, 11, 41 à 45, 106, 109 à 116, 118 à 125 et 132 en vigueur à la sanction 19.06.2013;  
 — art. 17, 97 et 104 en vigueur 18.10.2013 *voir* TR/2013-113  
 — par. 2(1) et (5), art. 4 à 9, 15, 18, 21, par. 22(2), art. 25, 26, 29, 30, 38, 48, 49, par. 52(2), art. 55, 60, 71, 72, 76 à 96, 98, 100 à 102, 107, 108, 129 et 131 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49;  
 — art. 19 et 68 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49;  
 — art. 12 à 14, 16, 20, par. 22(1), art. 23, 24, 27, 28, 31 à 37, 39, 40, 46, 47, 50, 51, par. 52(1), art. 53, 54, 56 à 59, 61 à 67, 69, 70, 73 à 75, 99, 103 et 105 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *see* par. 135(1) – Non en vigueur.  
 EEV, 2014, ch. 6, art. 31.1 et 32 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 21 à 31 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 33(2) – Non en vigueur.  
 EEV, 2014, ch. 17, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 168 en vigueur 17.08.2014 *voir* par. 171(1); art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-34.  
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 36 à 40 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.  
 EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 22 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1).  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 134 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 32 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.

## Départements et ministres d'État, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-8

(Ministries and Ministers of State Act)

### Le premier ministre

**art. 2**, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)

**art. 11 et 12**, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

## Dépenses d'élection — 1973-74, ch. 51 (voir Électorale (Loi))

## Dépenses publiques, Loi limitant les — 1992, ch. 19

(Spending Control Act)

### Le ministre des Finances

**art. 2**, 1993, ch. 37, art. 30; 1996, ch. 23, al. 187h)

**art. 6**, 1994, ch. 26, art. 66

EEV, 1992, ch. 19 en vigueur à la sanction 18.06.92

EEV, 1993, ch. 37, art. 30 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176

EEV, 1994, ch. 26, art. 66 est réputé être entré en vigueur 01.09.93 *voir* par. 66(2)

EEV, 1996, ch. 23, al. 187h) en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

## Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4

(Railway Relocation and Crossing Act)

### Le ministre des Transports (TR/79-65)

**art. 2**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann. n<sup>o</sup> 10; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 115; 1996, ch. 10, art. 259

**art. 3 à 6**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359

**art. 7**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; 1996, ch. 10, art. 260

**art. 8**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 116; 1999, ch. 31, art. 187(A)

**art. 9**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 188

**art. 10**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359

**art. 11**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 189

**art. 12 à 15**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359

**art. 16**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 117

**partie II**, (art. 17-24), abrogée, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118

**art. 17 à 24**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl., art. 359; abrogés, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118

**partie III**, (art. 25-26), abrogée, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118

**art. 25 et 26**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118



## D

### Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4 (suite)

**annexe**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
dispositions transitoires concernant la loi, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 120  
EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 359 et l'annexe proclamés en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26  
EEV, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 115-118 et 120 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244  
EEV, 1996, ch. 10, art. 259 et 260 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
EEV, 1999, ch. 31, art. 187 à 189 en vigueur à la sanction 17.06.99

### Dessins industriels, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-9 (*Industrial Design Act*)

#### Le ministre de l'Industrie (TR/2015-112)

**art. 2**, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20; 1993, ch. 15, art. 12(A), ch. 44, art. 161, al. 173*b*); 2014, ch. 39, art. 102  
**art. 3**, 1992, ch. 1, art. 79; 2014, ch. 39, art. 103  
**art. 3.1**, ajouté, 2015, ch.36, art. 44  
**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 79; 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 104  
**art. 5**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 15(A); 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 6**, 1992, ch. 1, art. 80; 1993, ch. 15, art. 14, ch. 44, art. 162; 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 7**, 1992, ch. 1, art. 81 et art. 143, ann. VI, art. 16(A); 1993, ch. 15, art. 15; 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 8**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 16; ajouté, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 8.1 à 8.3**, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 9**, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 10**, 1993, ch. 15, art. 17, ch. 44, art. 163; 2014, ch. 39, art. 106  
**art. 11**, 1993, ch. 44, art. 164  
**art. 11.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 107  
**art. 12**, 1993, ch. 15, art. 18  
**art. 13**, 1993, ch. 15, art. 19; 2014, ch. 39, art. 108  
**art. 14**, 1992, ch. 1, art. 82; abrogé, 1993, ch. 15, art. 20  
**art. 15**, 1993, ch. 44, art. 166  
**art. 15.1 et 15.2**, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 166  
**art. 16**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 167  
**art. 17**, 1993, ch. 15, art. 21, ch. 44, art. 168  
**art. 18**, 1993, ch. 44, art. 169  
**art. 19**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 52  
**art. 20**, abrogé, 2015, ch.36, art. 45  
**art. 21**, 1993, ch. 15, art. 22; 2014, ch. 39, art. 109; 2015, ch.36, art. 46  
**art. 24.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 110  
**art. 25**, 1993, ch. 15, art. 23, ch. 44, art. 170; 2014, ch. 39, art. 111; 2015, ch.36, art. 47  
**art. 26 à 28**, abrogés, 1993, ch. 15, art. 23  
**art. 29**, 1993, ch. 44, art. 171; 1994, ch. 47, art. 118; 2014, ch. 39, art. 112

**art. 29.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 172; abrogé, 2014, ch. 39, art. 112  
**art. 30**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 24; 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 48  
**art. 31**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112  
**art. 32**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 49  
**art. 33**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112  
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 173*a*) et *c*)  
EEV, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20 et 21 en vigueur 08.06.88  
EEV, 1992, ch. 1, art. 79 à 82 et art. 143, ann. VI, art. 15, 16(A) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1993, ch. 15, art. 12 à 24 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84  
EEV, 1993, ch. 44, art. 161 à 173 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 47, art. 118 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1  
EEV, 2001, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 102 à 112 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 142(1) – Non en vigueur.  
EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;  
— art. 44, 45 et 47 à 49 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais cette date ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur des art. 102 à 113 de la *Loi n° 2 sur le plan d'action économique de 2014* (2014, ch. 39) *voir* par. 72(1) – Non en vigueur;  
— art. 46 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 72(4) – Non en vigueur.

### Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-20

(*Canadian Ownership and Control Determination Act*)

#### Le ministre des Ressources naturelles

**art. 2**, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48; 1994, ch. 41, al. 37(1)*f*)  
**art. 18**, 1991, ch. 47, art. 712  
**art. 27**, 1990, ch. 8, art. 48; 2002, ch. 8, art. 123  
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
EEV, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128  
EEV, 1990, ch. 8, art. 48 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6  
EEV, 1991, ch. 47, art. 712 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91  
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
EEV, 2002, ch. 8, art. 123 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

### Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le — 2005, ch. 53 (*First Nations Commercial and Industrial Development Act*)

#### Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

**art. 2**, 2010, ch. 6, art. 2

## D

### Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le — 2005, ch. 53 (suite)

**art. 3**, 2010, ch. 6, art. 3; 2012, ch. 19, art. 63  
**art. 4.1**, ajouté, 2010, ch. 6, art. 4  
**art. 5**, 2010, ch. 6, art. 5  
**art. 7 à 9**, 2010, ch. 6, art. 6  
**art. 11**, 2010, ch. 6, art. 7  
**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 6, art. 8  
 EEV, 2005, ch. 53 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-57  
 EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010) art. 2 à 8 en vigueur 01.03.2011 *voir* TR/2011-18  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 63 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56

### Développement de la pêche, Loi sur le — L.R. (1985), ch. F-21 *(Fisheries Development Act)*

Le ministre des Pêches et des Océans

### Développement des exportations, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-20 [Ancienne appellation : Expansion des exportations, Loi sur l'] *(Export Development Act)*

Le ministre du Commerce international (TR/93-108) (1995, ch. 5, art. 28)

**titre intégral**, 1993, ch. 26, art. 1; 2001, ch. 33, art. 1; 2015, ch. 36, art. 83  
**art. 1**, 2001, ch. 33, art. 2(F)  
**art. 2**, 1993, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 33, art. 3  
**art. 3**, 2001, ch. 33, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1729  
**art. 4**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 11(1)(A); 2001, ch. 33, al. 13a)(A); 2006, ch. 9, art. 254  
**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 224z.34(A)  
**art. 6**, 2001, ch. 33, al. 13b)(A)  
**art. 7**, 2001, ch. 33, al. 13c)(A)  
**art. 7.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 6  
**art. 8**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 11(2)(A); 2001, ch. 33, art. 7  
**art. 9**, 2001, ch. 33, al. 13d)(A); 2003, ch. 22, al. 224z.34(A)  
**art. 10**, 1993, ch. 26, art. 4; 2001, ch. 33, art. 8; 2009, ch. 2, art. 260 et 263; 2010, ch. 12, art. 1831; 2015, ch. 36, art. 84  
**art. 10.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 9  
**art. 11**, 2009, ch. 2, art. 261  
**art. 14**, 1993, ch. 26, art. 5  
**art. 16**, 2001, ch. 33, art. 10  
**art. 17**, 1993, ch. 26, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1832  
**art. 19**, 1993, ch. 26, art. 7  
**partie II**, (art. 23 à 39), 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 21**, 2001, ch. 33, art. 11  
**art. 23**, 1993, ch. 26, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1833  
**art. 24**, 1993, ch. 26, art. 8; 2009, ch. 2, art. 262  
**art. 24.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12; 2012, ch. 19, art. 57  
**art. 24.2**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12  
**art. 24.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 179  
**art. 25**, 1993, ch. 26, art. 8

**art. 26**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8; ajouté, 2015, ch. 36, art. 85  
**art. 27 à 39**, abrogés, 1993, ch. 26, art. 8  
 dispositions générales, 2001, ch. 33, art. 5 et 29 à 31  
 disposition générale, 2009, ch. 2, art. 263 *re* abrogation et règlement  
 dispositions transitoires, 1993, ch. 26, art. 9  
 dispositions transitoires, 2001, ch. 33, art. 14  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 26, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 10.06.93  
 EEV, 2001, ch. 33, art. 1 à 17 et 29 à 31 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 254 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 179 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 260 à 263 en vigueur à la sanction 12.03.2009. *Remarque* : le par. 263(1) a produit ses effets le 12.03.2011 *voir* par. 263(1) et (2)  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1831 à 1833 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1729 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 57 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56  
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 83 à 85 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 86 – Non en vigueur.

### Développement des forêts et la recherche sylvicole Loi sur le, *voir* Forêts, Loi sur les

### Développement durable, Loi fédérale sur le — 2008, ch. 33 *(Federal Sustainable Development Act)*

**art. 7**, 2010, ch. 16, art. 1  
**art. 9**, 2010, ch. 16, art. 2  
**art. 10**, 2010, ch. 16, art. 3  
**art. 11**, 2010, ch. 16, art. 4  
 annexe, 2013, ch. 33, art. 194  
 disposition transitoire, 2008, ch. 33, art. 14  
 EEV, 2008, ch. 33, art. 1 à 14 et l'annexe en vigueur à la sanction 26.06.2008  
 EEV, 2010, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

### Développement et les prêts municipaux, Loi sur le — 1963, ch. 13 *(Municipal Development and Loan)*

EEV, 1963, ch. 13 loi en vigueur 05.09.63 *voir* DORS/63-350

## D

### Développement industriel et régional, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-8

*(Industrial and Regional Development Act)*

Le ministre de l'Industrie (TR/91-99); le ministre de l'Industrie, sauf l'article 3, en ce qui trait à la province de Québec (TR/91-99, TR/93-98, TR/93-171, TR/93-206; TR/96-16); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien de l'application de la loi, *sauf* l'article 3, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-116); et le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique de l'application de la Loi sur le développement industriel et régional*, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique, *sauf* l'article 3 (TR/88-177)

**art. 2**, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14, ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78; 2002, ch. 7, art. 185(A)

**art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 79; 2002, ch. 7, art. 186(A)

EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119

EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78 et 79 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 2002, ch. 7, art. 185 et 186 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

### Directeur des poursuites pénales, Loi sur le — 2006, ch. 9, art. 121

*(Director of Public Prosecutions Act)*

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

**art. 3**, 2014, ch. 12, art. 150

**art. 6**, 2014, ch. 12, art. 151

**art. 16**, 2014, ch. 12, art. 150

dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 122 à 128

EEV, 2006, ch. 9, art. 121 à 140 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 150 à 152 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75.

### Dispositifs émettant des radiations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-1

*(Radiation Emitting Devices Act)*

Le ministre de la Santé

**art. 2**, 1996, ch. 8, al. 32(1)*n*)

**art. 3**, 1997, ch. 9, art. 121

**art. 13.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 103

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1997, ch. 9, art. 121 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 2004, ch. 15, art. 103 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137

### Dispositions supplémentaires du Manitoba, Loi des — S.R. 1927, ch. 124

*(Manitoba Supplementary Provisions Act)*

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

**partie II**, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35

**partie III**, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35 en vigueur à la sanction 28.02.92

### Dissolution de la société Canagrex, Loi sur la — 1987, ch. 38

*(Canagrex Dissolution Act)*

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)*f*)

modifications corrélatives, art. 7 (*voir* L.R., ch. 31 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1)

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

EEV, 1987, ch. 38 en vigueur à la sanction 08.10.87

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/9-59

### Dissolution de sociétés d'État, Loi sur la — 1985, ch. 41

*(Crown Corporations Dissolution Authorization Act)*

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1985, ch. 41, art. 1, 2, 6, 8 et 10 en vigueur à la sanction 29.10.85; art. 7 proclamé en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-209, art. 9 proclamé en vigueur 11.09.87 *voir* TR/87-219, art. 3 à 5 proclamés en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211

### Dissolution de sociétés et organismes, Loi sur la — 1993, ch. 1

*(Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain)*

EEV, 1993, ch. 1, art. 30 à 34 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 4 à 12 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 24 à 29 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-48; art. 1 à 3 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-56; art. 13 à 23 et 35 à 45 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57

# D

## Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la — 1991, ch. 38

(*Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act*)

### Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

**art. 41**, 1994, ch. 24, art. 34(F)  
EEV, 1991, ch. 38 en vigueur à la sanction 26.11.91 *sauf* par. 2(2) et (3), art. 5 et 6 lesquels sont en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18; par. 10(1) et (2), art. 11 à 32 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 35 à 39 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 42 en vigueur 31.03.2006 *voir* TR/2006-58; art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 4, 8, par. 33(2) et art. 43 et 44 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

## Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.)

(*Western Economic Diversification Act*)

### Le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien

dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10-12  
EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119

## Divorce, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.)

(*Divorce Act*)

### Le ministre de la Justice

**art. 2**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 7(1), (2); 1990, ch. 18, art. 1 *voir aussi* art. 3; 1992, ch. 51, art. 46; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11; 1997, ch. 1, art. 1; 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f); 1999, ch. 3, art. 61; 2002, ch. 7, art. 158(A); 2005, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 3, art. 76  
**art. 3**, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*)  
**art. 4**, 1993, ch. 8, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1*i*)  
**art. 5**, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*)  
**art. 11**, 1997, ch. 1, art. 1.1  
**art. 15**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 42, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 22; 1997, ch. 1, art. 2  
**art. 15.1 à 15.3**, ajoutés, 1997, ch. 1, art. 2  
**art. 17**, 1997, ch. 1, art. 5; 2007, ch. 14, art. 1  
**art. 17.1**, ajouté, 1993, ch. 8, art. 2  
**art. 18**, 1993, ch. 8, art. 3; ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43; 2002, ch. 7, art. 159; 2014, ch. 2, art. 33

**art. 19**, 1993, ch. 8, art. 4; 1997, ch. 1, art. 7  
**art. 20**, 1997, ch. 1, art. 8  
**art. 20.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 9; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43.1; 1998, ch. 15, art. 23; 2002, ch. 7, art. 160; 2014, ch. 2, art. 34  
**art. 21.1**, ajouté, 1990, ch. 18, art. 2  
**art. 23**, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*)  
**art. 25**, 1993, ch. 8, art. 5  
**art. 25.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 10; 1999, ch. 31, art. 74(F)  
**art. 26.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 11  
**art. 28**, 1997, ch. 1, art. 12  
**art. 29 à 31**, abrogés, 1997, ch. 1, art. 12  
**art. 34**, 1997, ch. 1, art. 14  
**art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 15  
disposition générale, 1990, ch. 18, art. 3  
dispositions générales, 1997, ch. 1, art. 3, 4, 6 et 13  
dispositions transitoires, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 32-35  
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19  
EEV, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 7((1) et (2) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175  
EEV, 1990, ch. 18 en vigueur 12.08.90 *voir* TR/90-82  
EEV, 1992, ch. 51, art. 46 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
EEV, 1993, ch. 8, art. 1 à 5 et 19 en vigueur à la sanction 25.03.93  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III., art. 43 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
EEV, 1997, ch. 1, art. 1 à 15 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43  
EEV, 1998, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 11.06.98  
EEV, 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 61 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
EEV, 1999, ch. 31, art. 74 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2002, ch. 7, art. 158 à 160 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2005, ch. 33, art. 8 en vigueur à la sanction 20.07.2005  
EEV, 2007, ch. 14, art. 1 en vigueur à la sanction 31.05.2007  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 33 et 34 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 76 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

## Documents publics, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-28

(*Public Documents Act*)

### Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

**art. 3**, 2011, ch. 21, art. 155  
EEV, 2011, ch. 21, art. 155 en vigueur à la sanction 29.11.2011

# D

## Dominion et provinces (*voir Conventions (entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux)*)

(*Dominion-Provincial Tax Rental Agreements*)

## Douanes, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.)

(*Customs Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**  
**sauf pour la partie V.1 (2005, ch. 38, par. 60(2) et 145(2);**  
**le ministre du Revenu national en ce qui a trait à la partie**  
**V.1 (2005, ch. 38, art. 75)**

**art. 2**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 118; 1988, ch. 65, art. 66; 1990, ch. 45, art. 19; 1992, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 25, art. 68, ch. 27, art. 213, ch. 44, art. 81; 1994, ch. 13, al. 7(1)d); 1995, ch. 15, art. 24; 1995, ch. 41, art. 1; 1996, ch. 31, art. 73, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 14, art. 35; 1997, ch. 36, art. 147; 1998, ch. 19, art. 262; 1999, ch. 17, art. 123; 2001, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 26, 2002, ch. 22, art. 328; 2005, ch. 38, art. 60 et al. 145(2)d); 2007, ch. 18, art. 135; 2009, ch. 6, art. 23, ch. 10, art. 1(F); ch. 16, art. 31 et par. 56(9), al. 10a); 2010, ch. 4, art. 25, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 18, art. 24, ch. 26, art. 30 et par. 62(13), ch. 31, art. 264; 2014, ch. 14, art. 23, ch. 28, art. 26

**art. 3**, 2002, ch. 22, art. 329

**art. 3.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2001, ch. 25, art. 2

**art. 3.2**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2

**art. 3.3**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 25, art. 3; 2005, ch. 38, art. 61

**art. 3.4**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2005, ch. 38, art. 62

**art. 3.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 4

**art. 4.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 5

**art. 6**, L.R., ch. 26 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2012, ch. 31, art. 265

**art. 7.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 6

**art. 8**, 2001, ch. 25, art. 7

**art. 8.1**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 148; 2001, ch. 25, art. 8

**art. 9**, 2001, ch. 25, art. 9

**art. 11**, 1996, ch. 31, art. 74; 2001, ch. 25, art. 10; 2012, ch. 19, art. 372

**art. 11.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2010, ch. 25, art. 172; 2012, ch. 19, art. 373

**art. 11.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11

**art. 11.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 2

**art. 11.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 3

**art. 11.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 4

**art. 11.6 et 11.7**, ajoutés, 2012, ch. 19, art. 481

**art. 12**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 119; 1992, ch. 28, art. 3; 1996, ch. 31, art. 75; 1997, ch. 36, art. 149; 2001, ch. 25, art. 12; 2009, ch. 10, art. 5; 2015, ch. 3, art. 60(F)

**art. 12.1**, ajouté, 2009, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 31, art. 266

**art. 13**, 2001, ch. 25, art. 13

**art. 16**, 2001, ch. 26, art. 299

**art. 17**, 1992, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 25, art. 14; 2004, ch. 25, art. 120(A)

**art. 18**, 2001, ch. 25, art. 15

**art. 19**, 1993, ch. 25, art. 69; 1995, ch. 41, art. 3; 1997, ch. 36, art. 150; 2001, ch. 25, art. 16

**art. 19.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 67

**art. 20**, 1995, ch. 41, art. 4; 1997, ch. 36, art. 151; 2001, ch. 25, art. 17

**art. 22**, 1995, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 25, art. 18

**art. 24**, 1993, ch. 25, art. 70; 1995, ch. 41, art. 6; 2001, ch. 16, art. 2; 2002, ch. 22, art. 330

**art. 26**, 1993, ch. 25, art. 71; 2002, ch. 22, art. 331

**art. 28**, 1993, ch. 25, art. 72; 1995, ch. 39, art. 168; 2001, ch. 25, art. 19; 2002, ch. 22, art. 332 et par. 408(2)

**art. 29**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 7

**art. 30**, 1993, ch. 25, art. 73; 1995, ch. 41, art. 7

**art. 31**, 2001, ch. 25, art. 20

**art. 32**, 1992, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 41, art. 8; 2001, ch. 25, art. 21; 2005, ch. 38, art. 63

**art. 32.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 68

**art. 32.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 82; 1996, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 14, art. 36; 1997, ch. 36, art. 152; 2001, ch. 25, art. 22; 2002, ch. 22, art. 333

**art. 32.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 23

**art. 33**, 1992, ch. 28, art. 6; 2002, ch. 22, art. 334

**art. 33.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1997, ch. 36, art. 153; abrogé, 2001, ch. 25, art. 24

**art. 33.2**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 64

**art. 33.3**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 25

**art. 33.4**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1994, ch. 47, art. 70; 1995, ch. 41, art. 9; 1997, ch. 36, art. 154; 2001, ch. 25, art. 26

**art. 33.5**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 65

**art. 33.6**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 27

**art. 33.7**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 25, art. 28; 2005, ch. 38, art. 66

**art. 33.8**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 29

**art. 34**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 23(F); 1992, ch. 28, art. 8; abrogé, 1995, ch. 41, art. 10

**art. 35**, 1995, ch. 41, art. 11

**art. 35.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 155

**art. 35.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 156; 2001, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 38, art. 67

**art. 35.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 69; 1992, ch. 28, art. 9; 1993, ch. 44, art. 84; 1996, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 14, art. 37; 2012, ch. 18, art. 25(F), ch. 26, art. 31(F) et par. 62(16)

**art. 37**, 1993, ch. 25, art. 74; 1995, ch. 41, art. 12; 1997, ch. 36, art. 157

**art. 38**, 2004, ch. 25, art. 121(A)

**art. 39**, 2004, ch. 25, art. 122(A)

**art. 39.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 75; 1995, ch. 41, art. 13; 1997, ch. 36, art. 158

**art. 40**, 1992, ch. 28, art. 10; 1993, ch. 44, art. 85; 1995, ch. 41, art. 15; 1997, ch. 36, art. 159; 2001, ch. 25, art. 31

**art. 42**, 2001, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 38, art. 68

**art. 42.01**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 160; 2001, ch. 25, art. 33; 2005, ch. 38, art. 69

**art. 42.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1995, ch. 41, art. 16; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 161; 2005, ch. 38, art. 70; 2009, ch. 6, art. 24

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 42.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 162; 2012, ch. 18, art. 26(F), ch. 26, art. 32(F) et par. 62(19)
- art. 42.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 163; 2001, ch. 25, art. 34(F), ch. 28, art. 27; 2009, ch. 6, art. 25; 2014, ch. 14, art. 24
- art. 42.4**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 164; 2001, ch. 28, art. 27; 2009, ch. 16, art. 32; 2010, ch. 4, art. 26; 2012, ch. 18, art. 27, ch. 26, art. 33 et par. 62(22)
- art. 42.5**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38
- art. 42.6**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38
- art. 43**, 2000, ch. 30, art. 160; 2001, ch. 25, art. 35
- art. 43.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 87; 1996, ch. 33, art. 33; 1997, ch. 14, art. 39; 2001, ch. 25, art. 36, ch. 28, art. 28; 2004, ch. 16, art. 6(F); 2005, ch. 38, art. 71; 2009, ch. 6, art. 26, ch. 16, art. 33 et par. 56(11); 2010, ch. 4, art. 27; 2012, ch. 18, art. 28, ch. 26, art. 34 et par. 62(25)
- art. 44**, 2002, ch. 22, art. 335
- art. 45**, 1995, ch. 41, art. 17; 2000, ch. 12, art. 96
- art. 48**, 1994, ch. 47, art. 71; 1995, ch. 41, art. 18; 2002, ch. 22, art. 336; 2009, ch. 10, art. 7
- art. 49**, 2009, ch. 10, art. 8
- art. 50**, 2009, ch. 10, art. 9
- art. 51**, 2001, ch. 25, art. 37
- art. 54**, 2001, ch. 25, art. 38(F)
- art. 57.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 88; 1997, ch. 36, art. 165; 2001, ch. 25, art. 39; 2005, ch. 38, art. 72
- art. 57.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 40
- art. 57.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1993, ch. 44, art. 90; 1996, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 14, art. 40; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 58**, 1992, ch. 28, art. 11; 1997, ch. 36, art. 166; 2005, ch. 38, art. 73
- art. 59**, 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 41; 2005, ch. 38, art. 74
- art. 60**, 1992, ch. 28, art. 12; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127*a*), *b*); 2001, ch. 25, art. 42; 2005, ch. 38, al. 85 *b*)
- art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85*c*)
- art. 60.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85*d*); 2014, ch. 20, al. 446*a*)
- art. 61**, 1992, ch. 28, art. 13; 1993, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127*c*); 2001, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 38, al. 85*e*)
- art. 62**, 1992, ch. 28, art. 14; 1993, ch. 44, art. 93; 1997, ch. 36, art. 166
- art. 63**, 1993, ch. 44, art. 94; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 64**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(1); 1992, ch. 28, art. 15; 1993, ch. 44, art. 95; 1995, ch. 41, art. 19; 1997, ch. 14, art. 41; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 65**, 1992, ch. 28, art. 16; 1993, ch. 44, art. 96(A); 1997, ch. 36, art. 167; 2001, ch. 25, art. 45
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 17; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 46
- art. 66**, 1992, ch. 28, art. 18; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 47
- art. 67**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(2); 1997, ch. 36, art. 169; 1999, ch. 17, al. 127*d*); 2001, ch. 25, art. 48(F); 2005, ch. 38, al. 85*f*); 2014, ch. 20, al. 446*b*)
- art. 67.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 49; 2005, ch. 38, al. 85*g*); 2014, ch. 20, al. 446*c*)
- art. 68**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(3); 1995, ch. 41, art. 20; 1999, ch. 17, al. 127*e*); 2005, ch. 38, al. 85*h*)
- art. 69**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 8 (F); 1992, ch. 28, art. 19; 1997, ch. 36, art. 170; 1999, ch. 17, al. 127*f*); 2001, ch. 25, art. 50(F); 2005, ch. 38, al. 85*i*)
- art. 70**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(4); 1997, ch. 36, art. 171; 1999, ch. 17, al. 127*g*); 2005, ch. 38, al. 85*j*)
- art. 71**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 120; L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(5); 1990, ch. 16, art. 8, ch. 17, art. 16; 1992, ch. 1, art. 61, ch. 51, art. 44; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10; 1997, ch. 36, art. 172; 1998, ch. 30, al. 12*a*) et 14*e*); 1999, ch. 3, art. 59; 2002, ch. 7, art. 152; 2014, ch. 20, art. 445; 2015, ch. 3, art. 61
- art. 72**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 121; 1988, ch. 65, art. 71; 1993, ch. 44, art. 97; 1996, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 14, art. 42; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 1; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.2**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 21; abrogé, 1997, ch. 36, art. 173
- art. 74**, 1988, ch. 65, art. 72; 1993, ch. 44, art. 98; 1996, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 14, art. 43; 1997, ch. 36, art. 175; 1999, ch. 31, art. 71(F); 2001, ch. 25, art. 51, ch. 28, art. 29; 2002, ch. 22, art. 337; 2009, ch. 6, art. 27, ch. 16, art. 34 et par. 56(12); 2010, ch. 4, art. 28; 2012, ch. 18, art. 29, ch. 26, art. 35 et par. 62(28)
- art. 74.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 2; abrogé, 1997, ch. 36, art. 176
- art. 76**, 2001, ch. 25, art. 52(F)
- art. 77**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 177
- art. 78**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24(F)
- art. 79.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 20
- art. 80**, 1992, ch. 28, art. 20; 1997, ch. 36, art. 178; 2001, ch. 25, art. 53
- art. 80.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 3; 1992, ch. 28, art. 21; 1997, ch. 36, art. 179
- art. 80.2**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 180; 2001, ch. 25, art. 54
- art. 82**, 1988, ch. 65, art. 73; 1993, ch. 25, art. 76, ch. 44, art. 99; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 83**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 84**, 1988, ch. 65, art. 74; 1992, ch. 28, art. 22; 1993, ch. 44, art. 100; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 122; 1988, ch. 65, art. 75; 1990, ch. 45, art. 21; 1993, ch. 44, art. 101; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.01 à 85.04**, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 102; abrogés, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 76; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 86**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 87**, 1992, ch. 28, art. 23; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 88**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 89**, 1993, ch. 25, art. 77; 1995, ch. 41, art. 23; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 90**, 1993, ch. 25, art. 78, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 91**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 92**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 24

**art. 93**, 1992, ch. 28, art. 24; 1993, ch. 25, art. 79; 1995, ch. 41, art. 25; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 94**, 1995, ch. 41, art. 26; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 95**, 2001, ch. 25, art. 55

**art. 95.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 77

**art. 97.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 103; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44

**art. 97.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1997, ch. 14, art. 44; 2001, ch. 25, art. 56(F)

**art. 97.11**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 37; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44

**art. 97.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1993, ch. 44, art. 104; 1996, ch. 33, art. 38; 1997, ch. 14, art. 45; 2001, ch. 25, art. 57

**art. 97.201**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 28

**partie V.1**, (art. 97.21 à 97.58) ajoutée, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.21**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 75

**art. 97.211**, ajouté, 2005, ch. 38, art. 76 et al. 145(2)d)

**art. 97.22**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 77, al. 84a) et al. 145(2)d)

**art. 97.23**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84b) et al. 145(2)d)

**art. 97.24**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.25**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2007, ch. 18, art. 136; 2010, ch. 12, art. 49

**art. 97.26**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.27**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84c) et par. 145(2)d)

**art. 97.28**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.29**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 22, par. 408(5)

**art. 97.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.31 à 97.33**, ajoutés, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.34**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 8, art. 193; 2005, ch. 38, art. 78, al. 85k) et par. 145(2)

**art. 97.35**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.36**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2004, ch. 25, art. 196

**art. 97.37 à 97.39**, ajoutés 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.41 à 97.49**, ajoutés, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 79

**art. 97.51 à 97.58**, ajoutés, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 99**, 1988, ch. 65, art. 79; 2001, ch. 25, art. 59

**art. 99.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60

**art. 99.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 10

**art. 99.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 11

**art. 99.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60

**art. 99.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 482

**art. 107**, 1992, ch. 28, art. 25; 1995, ch. 41, art. 27; 2001, ch. 25, art. 61 et 111, ch. 41, art. 121; 2005, ch. 34, al. 79c); 2005, ch. 38, art. 80 et al. 145(2)d); 2012, ch. 24, art. 92; 2013, ch. 40, al. 237(1)(e); 2014, ch. 32, art. 60; 2015, ch. 20, art. 5, ch. 27, art. 35

**art. 107.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 61; 2009, ch. 10, art. 12; 2012, ch. 31, art. 267

**art. 108**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21; 1995, ch. 41, art. 28; 1999, ch. 17, art. 124; abrogé, 2001, ch. 25, art. 61

**art. 109.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 182; 2001, ch. 25, art. 62

**art. 109.11**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 183; abrogé, 2001, ch. 25, art. 62

**art. 109.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 184

**art. 109.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 30; 2001, ch. 25, art. 63

**art. 109.4**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80

**art. 109.5**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 2001, ch. 25, art. 64

**art. 111**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 9(A)

**art. 114**, 1999, ch. 17, al. 127h); 2005, ch. 38, al. 85l)

**art. 115**, 2001, ch. 25, art. 65

**art. 117**, 1995, ch. 41, art. 31; 1997, ch. 36, art. 185; 2002, ch. 22, art. 338; 2007, ch. 18, art. 137; 2010, ch. 12, art. 50

**art. 119**, 1995, ch. 41, art. 32; 1997, ch. 36, art. 186

**art. 119.1**, ajouté, 1994, ch. 37, art. 9; 2002, ch. 22, art. 339; 2010, ch. 12, art. 51

**art. 123**, 2001, ch. 25, art. 66; 2007, ch. 18, art. 138

**art. 124**, 1995, ch. 41, art. 33; 1997, ch. 36, art. 187; 2001, ch. 25, art. 67

**art. 126.1**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 34; 1997, ch. 36, art. 188

**art. 127**, 1993, ch. 25, art. 81; 2001, ch. 25, art. 68

**art. 127.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 68; 2005, ch. 38, art. 81; 2009, ch. 10, art. 13(F); 2014, ch. 20, art. 172

**art. 128**, 1993, ch. 25, art. 81; 1999, ch. 17, al. 127i); 2005, ch. 38, al. 85m)

**art. 129**, 1993, ch. 25, art. 82; 2001, ch. 25, art. 69; 2014, ch. 20, art. 173

**art. 129.1 et 129.2**, ajoutés, 2001, ch. 25, art. 70

**art. 130**, 1993, ch. 25, art. 83; 1999, ch. 17, al. 127j); 2001, ch. 25, art. 71; 2005, ch. 38, al. 85n)

**art. 131**, 1993, ch. 25, art. 84; 2001, ch. 25, art. 72

**art. 132**, 1992, ch. 28, art. 26; 1993, ch. 25, art. 85; 2001, ch. 25, art. 73

**art. 133**, 1992, ch. 28, art. 27; 1993, ch. 25, art. 86; 1995, ch. 41, art. 35; 1997, ch. 36, art. 189; 2001, ch. 25, art. 74

**art. 134**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 263

**art. 135**, 1990, ch. 8, art. 49; 2002, ch. 8, art. 134

**art. 137**, 1999, ch. 17, al. 127k); 2005, ch. 38, al. 85o)

**art. 138**, 1992, ch. 1, art. 62, ch. 51, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 40, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 10; 1998, ch. 30, al. 14e); 1999, ch. 3, art. 60, ch. 17, al. 127l); 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 153 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par l'al. 272(2)a), prise d'effet 27.03.2002; 2014, ch. 20, art. 174; 2015, ch. 3, art. 62(F)

**art. 139**, 2001, ch. 25, art. 75

**art. 139.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 272; 2009, ch. 10, art. 14(F); 2015, ch. 3, art. 63

**art. 140**, 2001, ch. 25, art. 76

**art. 141**, 1999, ch. 17, al. 127m); 2001, ch. 25, art. 77; 2005, ch. 38, al. 85p)

**art. 142**, 1996, ch. 16, al. 60f); 2002, ch. 22, art. 340; 2007, ch. 18, art. 139; 2010, ch. 12, art. 52

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 142.1**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 341; 2007, ch. 18, art. 140; 2010, ch. 12, art. 53  
**art. 143**, 1993, ch. 25, art. 87; 2000, ch. 30, art. 161; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 144**, 1990, ch. 8, art. 50; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 145 et 146**, abrogés, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 147**, 1992, ch. 28, art. 28; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 147.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 29; 1997, ch. 36, art. 190  
**art. 148.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 79  
**art. 149.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80; 2005, ch. 38, art. 82; 2009, ch. 10, art. 15(F)  
**art. 149.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80  
**art. 153**, 1988, ch. 65, art. 80; 1993, ch. 44, art. 105; 1996, ch. 33, art. 39; 1997, ch. 14, art. 46  
**art. 153.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 255  
**art. 159.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 106; 1997, ch. 36, art. 191; 2001, ch. 25, art. 81  
**art. 160**, 1993, ch. 25, art. 88, ch. 44, art. 107; 2001, ch. 25, art. 82  
**art. 160.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 256  
**art. 161**, 2001, ch. 25, art. 83  
**art. 163.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 119; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 342 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002  
**art. 163.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 120; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 343 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002  
**art. 163.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 344 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002  
**partie VI.1**, (art. 163.4 et 163.5), ajoutée, 1998, ch. 7, art. 1  
**art. 163.4**, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2005, ch. 38, art. 83  
**art. 163.5**, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2001, ch. 25, art. 84; 2008, ch. 6, art. 59  
**art. 164**, [1986, ch. 1, al. 164(1)c) remplacé par 2002, ch. 22, art. 422]; 1988, ch. 65, art. 81; 1992, ch. 28, art. 30, ch. 31, art. 22; 1993, ch. 44, art. 108; 1994, ch. 47, art. 72; 1995, ch. 41, art. 36; 1996, ch. 33, art. 40; 1997, ch. 14, art. 47; 1998, ch. 19, art. 264; 2001, ch. 25, art. 85, ch. 28, art. 30; 2002, ch. 22, art. 422 (réputé entré en vigueur 10.11.86); 2007, ch. 18, art. 141; 2009, ch. 6, art. 29, ch. 10, art. 16, ch. 16, art. 35 et par. 56(13); 2010, ch. 4, art. 29; 2012, ch. 18, art. 30, ch. 26, art. 36 et par. 62(31)  
**art. 164.1**, ajouté, 2009, ch. 10, art. 17  
**art. 167.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 31  
**art. 183**, abrogé, L.R., ch. 45 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10  
**art. 195**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), al. 75(1)a)  
**Annexe**, 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34)  
**partie 1** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 25, ch. 28, art. 27  
**partie 2** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 26, ch. 28, art. 28  
**partie 3** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 27, ch. 28, art. 29  
**partie 4** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 28, ch. 28, art. 30

**partie 5**, 2014, ch. 14, art. 29, ch. 28, art. 31  
disposition d'application, 1997, ch. 36, art. 214 (en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes*)  
disposition d'application, 2008, ch. 28, art. 69 (calcul des intérêts)  
disposition de coordination, 2001, ch. 25, art. 111  
disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 121  
disposition de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2)  
disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 193  
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(1) à (5) et par. 409(8) et (9)  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(9) à (13)  
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64  
disposition générale, 1992, ch. 28, voir les différentes articles en ce qui concerne l'application  
disposition générale, 1993, ch. 25, art. 90, 91  
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)  
disposition générale, 1995, ch. 41, art. 14  
disposition générale, 1996, ch. 33, art. 31  
disposition générale, 1999, ch. 36, art. 174  
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application  
disposition générale, 2005, ch. 38, al. 85a)  
disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application  
disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 et par. 95(4) — application  
disposition transitoire, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 169  
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24  
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 142 et 143  
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317  
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 128  
EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 10.11.86 à l'exception de l'al. 99(1)b), par. 99(2) à (4) et art. 192 à 194 voir TR/86-206; al. 99(1)b), par. 99(2) à (4), art. 192 à 194 en vigueur 03.03.86 voir TR/86-33  
EEV, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 75 en vigueur 01.05.86 voir par. 75(2)  
EEV, L.R., ch. 26 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 30.06.87  
EEV, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.88 voir art. 139  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88  
EEV, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3  
EEV, 1988, ch. 65, art. 65-81 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)  
EEV, 1990, ch. 8, art. 49, 50 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6  
EEV, 1990, ch. 16, art. 8 et 24 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90  
EEV, 1990, ch. 17, art. 16 et 45 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106  
EEV, 1990, ch. 36, art. 1-3 en vigueur 01.01.90 voir art. 4  
EEV, 1990, ch. 45, art. 19-21 en vigueur 01.01.91 voir art. 19-21  
EEV, 1992, ch. 1, art. 61, 62, art. 143, ann. VI, art. 9(A), art. 144, ann. VII, art. 23, 24(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 28 [différente EEV] voir art. 1 à 31  
— art. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) et 29(1) en vigueur à ou après le 01.01.92 en ce qui concerne les



## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes*;

— par. 12(1) s'applique 01.07.92 aux marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* à cette date ou après; et

— par. 25(1) et 30(1) en vigueur 01.07.92

voir TR/92-127

— le 04.01.93 est la date visée pour l'application des al. 2(2)a) à h), 7(2)a) et b), des par. 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) et (3), 26(2) et 27(2); et

— art. 3.4 de la *Loi sur les douanes*, édicté par le par. 2(1), et par. 33.4(2) à (4) de la *Loi sur les douanes*, édictés par le par. 7(1), en vigueur 04.01.93

voir TR/92-223

EEV, 1992, ch. 31, art. 22 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175

EEV, 1992, ch. 51, art. 44, 45 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 25, art. 68 à 73 et 76 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 voir art. 92; art. 74, 75 et 77 à 91 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 27, art. 213 est réputé entré en vigueur 01.01.91

EEV, 1993, ch. 44, art. 81 à 108 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 37, art. 9 en vigueur à la sanction 24.11.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 70 à 72 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5

EEV, 1995, ch. 15, art. 24 en vigueur 10.07.95 voir TR/95-76

EEV, 1995, ch. 39, art. 168 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1995, ch. 41, art. 16, 19 et 20 sont réputés entrés en vigueur 13.06.95 voir par. 115(2); art. 1 à 15 et 22 à 36 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6; art. 21 en vigueur 20.12.96 voir TR/97-1; art. 17 et 18 en vigueur 17.09.97 voir TR/97-112

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1996, ch. 31, art. 73 à 75 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1996, ch. 33, art. 28 à 40 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 1997, ch. 14, art. 35 à 47 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1997, ch. 18, art. 119 et 120 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62

EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 142, 143 et 147 à 191 en vigueur 01.01.98 voir art. 214; voir aussi la disposition d'application à l'art. 214.

EEV, 1998, ch. 7, art. 1 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-25

EEV, 1998, ch. 19, art. 262 à 264 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 262(2) — application

EEV, 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 59 et 60 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 17, art. 123, 124, 127 et 128 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 1999, ch. 31, art. 71 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 96 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 30, art. 160 et 161 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 161(2) — application

EEV, 2001, ch. 16, art. 2 réputé entré en vigueur 06.04.2001 voir par. 2(2); art. 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2001, ch. 17, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2001, ch. 25, art. 1, 3 à 23, 31 à 35, 37 à 44, par. 45(1), art. 46, 48 à 52, 54 à 62, 64 à 71, par. 72(2) et 74(2), art. 75 à 85 et 111 en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; art. 2, 26 et 29, par. 45(2), art. 47 et 53, en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95; art. 24, 25, 27, 28, 30 et 63, par. 72(1), art. 73 et par. 74(1) en vigueur 07.10.2002 et art. 36 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-128

EEV, 2001, ch. 26, art. 299 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 28, art. 26 à 30 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2001, ch. 32, art. 62 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 41, art. 121 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 272 en vigueur à la sanction 27.03.2003; art. 152 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 193 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 134 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 22, art. 408, 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002, par. 422(1) réputé entré en vigueur 10.11.86 voir par. 422(2); art. 305 à 308, 315, 317 et 328 à 344 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2004, ch. 16, art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 voir par. 32(1)

EEV, 2004, ch. 25, art. 120 à 122 et 196 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 60 à 85 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2007, ch. 18, art. 141 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 135 à 140 réputés entrés en vigueur 01.07.2003

EEV, 2007, ch. 35, art. 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 59 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34

EEV, 2008, ch. 28, art. 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 23 à 29 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38

EEV, 2009, ch. 10, art. 1 à 4 et 6 à 17 en vigueur à la sanction 11.06.2009; art. 5 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 18 — Non en vigueur

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 25 à 29 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55

EEV, 2010, ch. 12, art. 48 à 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010, voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2010, ch. 25, art. 172 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 24 à 31 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 19, art. 481 et 482 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 372 et 373 en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68

# D

## Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 92 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 111 – Non en vigueur

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 30 et 37 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

— (Remarque : art. 30 tel que modifié par par. 62(13));

— art. 31 à 36 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* respectivement par. 62(16), (19), (22), (25), (28) et (31);

— (Remarque : art. 37 tel que modifié par par. 62(34)).

EEV, 2012, ch. 31, art. 265 et 267 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 *voir* TR/2015-31.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)(e) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 23 à 29 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 20, art. 172 à 174 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 445 et 446 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 26 à 31 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.

EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 60 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107.

EEV, 2015, ch. 3, art. 60 à 63 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 5 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

EEV, 2015, ch. 27 (sanction : 18.06.2015), art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 38(4) – Non en vigueur.

## Drapeau national du Canada, Loi sur le — 2012, ch. 12

(*National Flag of Canada Act*)

EEV, 2012, ch. 12 en vigueur à la sanction 28.06.2012

## Drapeau national du Canada, voir Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les

## Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19

(*Controlled Drugs and Substances Act*)

### Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 35a); 2001, ch. 32, art. 47

art. 3, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26

art. 5, 2012, ch. 1, art. 39

art. 6, 2012, ch. 1, art. 40

art. 7, 2012, ch. 1, art. 41

art. 7.1, ajouté, 2011, ch. 14, art. 1

art. 8, 1997, ch. 18, al. 140b); abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42

art. 9, 1997, ch. 18, al. 140c); 1999, ch. 5, art. 48; abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42

art. 10, 1999, ch. 5, art. 49; 2012, ch. 1, art. 43

art. 11, 2005, ch. 44, art. 13

art. 14, 1996, ch. 19, art. 93.2; 2001, ch. 32, art. 49

art. 14.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 50

art. 16, 2001, ch. 32, art. 51

art. 17, 2001, ch. 32, art. 52

art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 53

art. 23, abrogé, 2001, ch. 32, art. 54

art. 30, 2015, ch. 22, art. 2

art. 31, 2015, ch. 22, art. 3

art. 55, 2001, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 10, art. 15; 2015, ch. 22, art. 4

art. 56, 2015, ch. 22, art. 5

art. 56.1, ajouté, 2015, ch. 22, art. 5

art. 57, 2005, ch. 10, art. 16

art. 61, 2001, ch. 32, art. 56; 2005, ch. 10, al. 34(1)d)

art. 75, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15

annexe I, DORS/97-230; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2005-235; DORS/2005-271, DORS/2005-337; 2012, ch. 1, art. 44, DORS/2012-176; DORS/2015-190, art. 1 et Erratum, *Gazette du Canada*, Vol. 149, n° 18, p. 2683(A)

annexe II, DORS/98-157; DORS/2003-32; DORS/2015-192, art. 1 et 2

annexe III, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-412; DORS/2005-235; 2012, ch. 1, art. 45 et 46; DORS/2012-66

annexe IV, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-37; DORS/2015-209, art. 1

annexe V, DORS/2002-361; DORS/2003-32

annexe VI, DORS/2002-361

partie 1,

art. 17, DORS/2005-364

art. 18 à 23, ajoutés, DORS/2005-364

partie 2,

note 1, DORS/2005-364

partie 3,

art. 1, DORS/2005-364

annexe VIII, DORS/97-230

disposition de coordination, 2011, ch. 14, art. 2 (inapplicable)

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15 et 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79

EEV, 1996, ch. 8, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1996, ch. 19 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47

EEV, 1997, ch. 18, al. 140b) et c) en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62

EEV, 1999, ch. 5, art. 48 et 49 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24

EEV, 2001, ch. 32, art. 47, 49 à 53, 55 et 56 en vigueur 07.01.2002 et art. 48 et 54 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17

EEV, 2005, ch. 10, art. 15, 16 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 44, art. 13 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2011, ch. 14, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.2011; art. 1 en vigueur 23.06.2011 *voir* art. 3

# D

## Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (suite)

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 39 à 46 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48

EEV, 2015, ch. 22 (sanction : 18.06.2015), la Loi en vigueur 30.06.2015 *voir* TR/2015-63.

EEV, DORS/2015-190, art. 1 en vigueur 13.01.2016 *voir* art. 2.

## Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le — 2002, ch. 13

(*Criminal Law Amendment Act, 2001*)

**art. 89 et 90**, abrogés, 2002, ch. 13, art. 92

dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 92

EEV, 2002, ch. 13, art. 91 et 92 en vigueur à la sanction 04.06.2002 *voir* art. 93;

— la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72, 79, 89 et 90 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b) :

— art. 1 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 88 en vigueur 23.07.2002,

— art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et

— art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d)

— art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)

— art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)

[le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002;

l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003;

l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]

EEV, 2012, ch. 1, (sanction : 13.03.2012), art. 39 à 46 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 51 — Non en vigueur

## Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42

(*Copyright Act*)

**Le ministre de l'Industrie, sauf art. 44 à 44.12 voir 2014, ch. 32, art. 2); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 44 tel qu'édicte par 2014, ch. 32, art. 5)**

**art. 2**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 61; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 9(F); 1993, ch. 23, art. 1, ch. 44, art. 53, par. 79(1); 1994, ch. 47, art. 56; 1995, ch. 1, al. 62(1g); 1997, ch. 24, art. 1; 2012, ch. 20, art. 2; 2014, ch. 32, art. 2

**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 54

**art. 2.11**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2

**art. 2.2 et 2.3**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 2

**art. 2.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2; 2002, ch. 26, art. 1; 2012, ch. 20, art. 3

**art. 2.5 à 2.7**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 2

**art. 3**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1988, ch. 65, art. 62; 1993, ch. 23, art. 2, ch. 44, art. 55; 1997, ch. 24, art. 3; 2012, ch. 20, art. 4

**art. 4**, 1993, ch. 44, art. 56; abrogé, 1997, ch. 24, art. 4

**art. 5**, 1993, ch. 15, art. 2, ch. 44, art. 57; 1994, ch. 47, art. 57; 1997, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 34, art. 34; 2012, ch. 20, art. 5

**art. 6**, 1993, ch. 44, art. 58

**art. 6.1 et 6.2**, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 58

**art. 7**, 1993, ch. 44, art. 58; 1997, ch. 24, art. 6

**art. 8**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); abrogé, 1993, ch. 44, art. 59

**art. 9**, 1993, ch. 44, art. 60

**art. 10**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69a(F); 1997, ch. 24, art. 7; abrogé, 2012, ch. 20, art. 6

**art. 11**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69b(F); abrogé, 1997, ch. 24, art. 8

**art. 11.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 60; 1997, ch. 24, art. 9

**art. 12**, 1993, ch. 44, art. 60

**art. 13**, 1997, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 20, art. 7

**art. 14**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1997, ch. 24, art. 11

**art. 14.01**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 58; abrogé, 1997, ch. 24, art. 12

**art. 14.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4

**art. 14.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1997, ch. 24, art. 13

**partie II**, (art. 15 à 26), ajoutée, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 15**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 61; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 235; 2012, ch. 20, art. 9

**art. 16**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 17**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 236

**art. 17.1 et 17.2**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 10

**art. 18**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 237; 2012, ch. 20, art. 11

**art. 19**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 12

**art. 19.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 13

**art. 19.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 14

**art. 20**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 238; 2012, ch. 20, art. 15

**art. 21**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 22**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 239; 2012, ch. 20, art. 16

**art. 23**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 17; 2015, ch. 36, art. 81

**art. 24**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 25**, 1993, ch. 44, art. 62; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 26**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); 1993, ch. 44, art. 63; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 27**, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13; L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 44, art. 64; 1997, ch. 24, art. 15; 2012, ch. 20, art. 18; 2014, ch. 32, art. 3

**art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 15

**art. 28**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 15

## D

## Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

**art. 28.01**, ajouté, 1998, ch. 65, art. 63; (devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16  
**art. 28.02 et 28.03**, ajoutés, 1994, ch. 47, art. 60; abrogés, 1997, ch. 24, art. 17  
**art. 28.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 19  
**art. 28.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 20  
**art. 29**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1994, ch. 47, art. 61; 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 21  
**art. 29.1 et 29.2**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 18  
**art. 29.21 à 29.24**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 22  
**art. 29.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18  
**art. 29.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 23  
**art. 29.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 24  
**art. 29.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 25  
**art. 29.7 et 29.8**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 18  
**art. 29.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 26  
**art. 30**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 18  
**art. 30.01 à 30.04**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 27  
**art. 30.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 59(A); 2012, ch. 20, art. 28  
**art. 30.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 29  
**art. 30.21**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 60(A); 2004, ch. 11, art. 21; 2012, ch. 20, art. 30  
**art. 30.3 et 30.4**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 18  
**art. 30.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 25  
**art. 30.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 31  
**art. 30.61 à 30.63**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 31  
**art. 30.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18  
**art. 30.71**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 32  
**art. 30.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 20, art. 33  
**art. 30.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 34  
**art. 31**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, (art. 28.01 devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16 et al. 52(1)a)(F); 2002, ch. 26, art. 2  
**art. 31.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 35  
**art. 32**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 36  
**art. 32.01**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 37  
**art. 32.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19  
**art. 32.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 38  
**art. 32.3 à 32.5**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 19  
**art. 32.6**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 39  
**art. 33**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 40  
**art. 33.1 et 33.2**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 41  
**art. 34**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 3(A), ch. 44, art. 65, al. 78b); 1994, ch. 47, art. 62; 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 43; 2014, ch. 32, al. 6a)  
**art. 34.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 44  
**art. 35**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20  
**art. 36**, 1994, ch. 47, art. 63; 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45  
**art. 37**, 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45  
**art. 38**, 1997, ch. 24, art. 20  
**art. 38.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 46

**art. 38.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20  
**art. 39**, 1997, ch. 24, art. 20  
**art. 39.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20  
**art. 40**, 1997, ch. 24, art. 21  
**art. 41**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1997, ch. 24, art. 22; 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.11 à 41.19**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.21 et 41.22**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.23**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2014, ch. 32, al. 6b)  
**art. 41.24 à 41.27**, ajoutés, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 42**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1997, ch. 24, art. 24; 2012, ch. 20, art. 48; 2014, ch. 32, art. 4  
**art. 43.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 64; abrogé, 1997, ch. 24, art. 25; 2012, ch. 20, art. 49  
**art. 44**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 116; 1997, ch. 36, art. 205; 1999, ch. 17, art. 119; 2005, ch. 38, al. 139b); 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.01 à 44.09**, ajoutés, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 66; 1997, ch. 24, art. 27; 2005, ch. 38, al. 142d) et al. 145(2)j); 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.11 et 44.12**, ajoutés, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 66; 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6c)  
**art. 44.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28  
**art. 44.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6d)  
**art. 45**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 117; 1993, ch. 44, art. 67; 1994, ch. 47, art. 67; 1997, ch. 24, art. 28  
**art. 49**, 1992, ch. 1, art. 47; 1993, ch. 15, art. 4  
**art. 51**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 48  
**art. 53**, 1992, ch. 1, art. 49; 1993, ch. 15, art. 5; 1997, ch. 24, art. 30  
**art. 54**, 1992, ch. 1, art. 50; 1997, ch. 24, art. 31  
**art. 55**, 1997, ch. 24, art. 32  
**art. 56**, 1993, ch. 15, art. 6; 1997, ch. 24, art. 32  
**art. 56.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 32  
**art. 57**, 1992, ch. 1, art. 51; 1993, ch. 15, art. 7; 1997, ch. 24, art. 33  
**art. 58**, 1997, ch. 24, art. 34; 2012, ch. 20, art. 50  
**art. 59**, 1993, ch. 15, art. 8  
**art. 60**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); 1997, ch. 24, al. 52(1)b)  
**art. 61**, 1992, ch. 1, art. 52; 1993, ch. 15, art. 10  
**art. 62**, 1997, ch. 24, art. 37; 2012, ch. 20, art. 51  
**art. 63**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 38  
**art. 64**, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1993, ch. 44, art. 68; 1997, ch. 24, art. 39  
**art. 64.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1997, ch. 24, art. 40  
**art. 64.2**, ajouté, 1990, ch. 37, art. 33  
**art. 65**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 69  
**art. 66**, L.R., ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, art. 154(A) et al. 224z.20)(A) et 225s)(A)  
**art. 66.1 à 66.3**, ajoutés, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.4**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, al. 225s)(A)

## D

## Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 66.5**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.51**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.52**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1988, ch. 65, art. 64; 1997, ch. 24, art. 42  
**art. 66.6**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.7**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2002, ch. 8, art. 131(F)  
**art. 66.71**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 43  
**art. 66.8 et 66.9**, ajoutés, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.91**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 44  
**art. 67**, L.R., ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 3, ch. 44, art. 70, al. 79(3)b); 1997, ch. 24, art. 45  
**art. 67.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1997, ch. 24, art. 45; 2001, ch. 34, art. 35(A); 2012, ch. 20, art. 52  
**art. 67.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 4, ch. 44, art. 71, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45  
**art. 67.3**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45  
**art. 68**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13; ajouté, 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72; 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 53  
**art. 68.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45  
**art. 68.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 54  
**art. 69**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1993, ch. 44, art. 73; 1997, ch. 24, par. 52(2)(F)  
**art. 70**, abrogé, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15  
**art. 70.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46  
**art. 70.11 à 70.19**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 46  
**art. 70.191**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46  
**art. 70.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46  
**art. 70.3**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16  
**art. 70.4**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 47  
**art. 70.5**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 48; 1999, ch. 2, art. 45 et al. 46a)  
**art. 70.6**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 49(F); 1999, ch. 2, al. 46b)  
**art. 70.61**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; 1993, ch. 15, art. 11; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 70.62 à 70.67**, ajoutés, 1988, ch. 65, art. 65; abrogés, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 70.7**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 70.8**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 68; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 71**, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 55  
**art. 72**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 61; 2002, ch. 26, art. 3  
**art. 73**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 62; 2002, ch. 26, art. 4  
**art. 74 et 75**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 76**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 56  
**art. 77**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 78**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 57  
**art. 79**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 240  
**art. 80 à 84**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 85**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 241  
**art. 86 à 91**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 50  
**art. 92**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 58  
**annexe II**, abrogée, 1993, ch. 44, art. 74  
**annexe III**, abrogée, 1997, ch. 24, art. 51  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition générale, 1993, ch. 23, art. 7  
dispositions générales, 1993, ch. 44, art. 52(F) et par. 60(2) et (3) et art. 75 à 77 — *application*  
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 65  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
dispositions générales, 1997, ch. 24, art. 23, 26, 29, 35, 36, 41 et 53 à 58.1  
disposition générale, 1997, ch. 36, art. 214 (application re art. 32, de la *Loi sur les douanes*)  
dispositions générales, 2012, ch. 20, art. 8 et 42  
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 82 (n'ont pas pour effet de réactiver le droit d'auteur ou le droit à rémunération)  
dispositions transitoires, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 23-27  
disposition transitoire, 1988, ch. 65, art. 149  
disposition transitoire, 1993, ch. 23, art. 6  
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)(a) et art. 80  
dispositions transitoires, 2012, ch. 20, art. 59 à 62  
EEV, L.R., ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 01.01.85 voir par 1(3)  
EEV, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126  
EEV, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 116 et 117 en vigueur 01.01.88 voir art. 139  
EEV, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 11, 23 à 26 en vigueur 08.06.88; art. 12 à 17 et 27 en vigueur 01.02.89 voir TR/89-78  
EEV, 1988, ch. 65, art. 61-65 en vigueur 13.02.89 voir TR/89-70; art. 149 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9; voir aussi par. 150(2)  
EEV, 1990, ch. 37, art. 33 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68  
EEV, 1992, ch. 1, art. 47 à 52 et art. 145, ann. VIII, n° 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 11 en vigueur 15.01.94 voir TR/93-224  
EEV, 1993, ch. 23, art. 1 à 7 en vigueur 31.08.93 voir TR/93-86  
EEV, 1993, ch. 44, art. 52 à 80 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 47, art. 56 à 69(F) en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1  
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
EEV, 1997, ch. 24, les dispositions suivantes sont réputées être entrées en vigueur le 30.06.96 :  
a) les définitions de « bibliothèque, musée ou service d'archives », « distributeur exclusif » et « établissement d'enseignement », à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5) de la présente loi;  
b) l'art. 2.6 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 2 de la présente loi;  
c) l'art. 27.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15 de la présente loi;  
d) l'art. 45 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 28 de la présente loi  
voir par. 62(1) voir aussi 62(2) et (3) et art. 63;

## D

## Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- par. 1(1) à (4), les définitions de « accessible sur le marché », « déficience perceptuelle », « droit d'auteur », « enregistrement sonore », « locaux », « pays », « pays partie à la Convention de Rome », « radiodiffuseur », « sculpture », « signal de communication », et « société de gestion » à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 2.11 à 2.5 et 2.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 2, les art. 3 à 5, 8 et 9, le par. 10(2), les art. 11 à 14, l'art. 27 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15, les art. 16 et 17, les art. 29 à 29.5, 29.8, 30 et 30.4 à 30.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), le par. 18(2), l'art. 19, les par. 34(1) à (3) et les art. 34.1 à 38 et 39 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), les art. 21 à 28 et 35 à 44, les par. 67.1(3) à (5) et les art. 68 à 68.2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 45, les art. 46 à 49, 71 à 78 et 89 à 92 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et les art. 51, 52, 53.1, 54, 55 à 58, 59 et 60 de cette loi en vigueur 01.09.97 voir TR/97-94;
- les définitions de « plaintiff » et « defendant » (*version anglaise seulement*) à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 30.8 et 30.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), les par. 34(4) à (7), les art. 38.1, 38.2 et 39.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), et les par. 20(3) et (4) en vigueur 01.10.99 voir TR/99-96
- art. 6 en vigueur 31.12.98 voir TR/98-48
- art. 7, les art. 29.6, 29.7 et 29.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), et l'art. 54.1 de cette loi en vigueur 01.01.99 voir TR/98-45
- par. 10(1) en vigueur 01.07.98 voir TR/98-45
- par. 20(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- art. 29 à 34 en vigueur 01.10.97 voir TR/97-116
- art. 30.1 à 30.3 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1) en vigueur 01.09.99 voir TR/99-86
- art. 58.1 en vigueur 12.03.98 voir TR/98-45
- art. 62 et 63 en vigueur 25.04.97 voir TR/97-57;
- art. 67 et le par. 67.1(1) de la *Loi sur le droit d'auteur* édictés par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.01.98 voir TR/97-110 voir aussi TR/97-94;
- par. 67.1(2) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.09.97 voir TR/97-110 voir aussi TR/97-94;
- art. 79 à 88 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et l'art. 53 de cette loi en vigueur 19.03.98 voir TR/98-46
- EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 205 en vigueur 01.01.98 voir art. 214; voir aussi la disposition d'application à l'art. 214.
- EEV, 1999, ch. 2, art. 45 et 46 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
- EEV, 1999, ch. 17, art. 119 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 59 à 62 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 27, art. 235 à 241 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 131 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 26 en vigueur 21.03.2003 voir TR/2003-44

- EEV, 2003, ch. 22, art. 154, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 11, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004 voir aussi par. 21(4) — application; art. 25 et 26 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2012, ch. 20 (sanction : 29.06.2012),
- art. 1, par. 2(2), art. 3, 4, 6 à 8, par. 9(1) et (2), art. 10, par. 11(1) et (3), 12(1) et (3), art. 13, par. 15(1), (3) et (5), art. 17 à 46, 47, à l'exception des art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 47, 48, 49 et 51 à 62 en vigueur 07.11.2012 voir TR/2012-85;
- art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) édictés par l'art. 47 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-58;
- par. 2(1) et art. 5 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.). Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, voir TR/2012-85 et la Notification WCT n°81;
- par. 9(3) et (4), 11(2), (4) et (5), 12(2), art. 14, par. 15(2) et (4), art. 16 et 50 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.). Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, voir TR/2012-85 et la Notification WPPT n°86.
- EEV, 2014, ch. 32, art. 1, 3 et 4 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2, 5 et 6 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-107.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

**Droit des prisonniers à certaines prestations,  
Loi supprimant le (voir Loi sur la sécurité de  
la vieillesse) — 2010, ch. 22**  
(*Eliminating Entitlements for Prisoners Act*)

**Droit fédéral et le droit civil de la province de  
Québec, Loi sur le — 2001, ch. 4, partie 1**  
(*Federal Law and Civil Law of the Province of Quebec Act*)

**Le ministre de la Justice**

- art. 5**, 2005, ch. 33, art. 9
- art. 174**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 403
- EEV, 2001, ch. 4, partie 1 (art. 2 à 7) en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2005, ch. 33, art. 9 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2012, ch. 31, art. 403 en vigueur à la sanction 14.12.2012

# D

## Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.)

(*Criminal Law Amendment Act, 1985*)

**art. 127**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 6  
dispositions générales, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 à 208  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), diverses dispositions en vigueur  
04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

## Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5

(*Air Travellers Security Charge Act*)

### Le ministre du Revenu national

**art. 2**, 2005, ch. 38, art. 31; 2007, ch. 18, art. 144; 2010, ch. 25, art. 91  
**art. 5.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 92  
**art. 11**, 2007, ch. 18, art. 145  
**art. 12**, 2003, ch. 15, art. 44; 2005, ch. 19, art. 2, ch. 30, art. 20; 2006, ch. 4, art. 33; 2007, ch. 35, art. 196; 2010, ch. 12, art. 96  
**art. 15.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 93  
**art. 16**, 2010, ch. 25, art. 94  
**art. 16.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 94  
**art. 17**, 2010, ch. 25, art. 95  
**art. 21**, 2006, ch. 4, art. 99  
**art. 25**, 2006, ch. 4, art. 100  
**art. 26**, 2012, ch. 19, art. 45  
**art. 27**, 2006, ch. 4, art. 101  
**art. 30**, 2006, ch. 4, art. 102; 2007, ch. 18, art. 146; 2010, ch. 25, art. 96  
**art. 30.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 103  
**art. 32**, 2010, ch. 25, art. 97  
**art. 33**, 2010, ch. 25, art. 98  
**art. 35**, 2010, ch. 25, art. 99  
**art. 37.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 90  
**art. 39**, 2010, ch. 25, art. 100  
**art. 40**, 2006, ch. 4, art. 104  
**art. 44**, 2007, ch. 18, art. 147  
**art. 45**, 2007, ch. 18, art. 148  
**art. 47**, 2007, ch. 18, art. 149  
**art. 52**, 2007, ch. 18, art. 150  
**art. 53**, 2006, ch. 4, art. 105; 2010, ch. 25, art. 101  
**art. 54**, abrogé, 2006, ch. 4, art. 106  
**art. 55**, 2006, ch. 4, art. 107; 2007, ch. 18, art. 151; 2010, ch. 25, art. 102  
**art. 56**, 2006, ch. 4, art. 108  
**art. 61**, 2006, ch. 4, art. 109  
**art. 62**, 2006, ch. 4, art. 110  
**art. 72**, 2004, ch. 22, art. 45; 2006, ch. 4, art. 111; 2010, ch. 25, art. 103  
**art. 74**, 2006, ch. 4, art. 112  
**art. 81**, 2004, ch. 25, art. 184  
**art. 83**, 2005, ch. 38, art. 32; 2010, ch. 25, art. 104

**art. 84**, 2007, ch. 18, art. 152  
**Annexe**, 2007, ch. 18, art. 153 à 156  
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 21  
EEV, 2002, ch. 9, art. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 voir art. 11  
EEV, 2003, ch. 15, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2003 voir aussi par. 44 (2) — application  
EEV, 2004, ch. 22, art. 45 en vigueur à la sanction 14.05.2004  
EEV, 2004, ch. 22, art. 184 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2005, ch. 19, art. 2 en vigueur à la sanction 13.05.2005  
EEV, 2005, ch. 30, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
EEV, 2005, ch. 38, art. 31 et 32 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2006, ch. 4, art. 33, 100, 103, 106, 108 à 110 et 112 en vigueur à la sanction 22.06.2006, voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application  
EEV, 2007, ch. 18, art. 144 à 156 en vigueur à la sanction 22.06.2007. Voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application  
EEV, 2007, ch. 35, art. 196 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
EEV, 2010, ch. 12, art. 96 en vigueur à la sanction 12.07.2010; voir aussi la disposition d'application au par. 96(9)  
EEV, 2010, ch. 25, art. 91 à 104 en vigueur à la sanction 15.12.2010; voir aussi la disposition d'application au par. 93(2)  
EEV, 2012, ch. 19, art. 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2014, ch. 20, par. 90(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 90(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 90(2)

## Droits, voir Exonération des droits, Loi sur l'

## Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6

(*Human Rights Act, Canadian*)

### Le ministre de la Justice (TR/77-187)

**art. 2**, 1996, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 9, art. 9; 2012, ch. 1, art. 137(A)  
**art. 3**, 1996, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 138(A)  
**art. 3.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 11  
**art. 4**, 1998, ch. 9, art. 11; 2013, ch. 37, art. 1  
**art. 9**, 1998, ch. 9, art. 12; 2011, ch. 24, art. 165  
**art. 10**, 1998, ch. 9, art. 13(A)  
**art. 13**, 2001, ch. 41, art. 88; abrogé, 2013, ch. 37, art. 2  
**art. 14.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 14  
**art. 15**, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41, ann., n° 3; 1998, ch. 9, art. 10 et 15; 2011, ch. 24, art. 166; 2012, ch. 16, art. 83  
**art. 16**, 1998, ch. 9, art. 16  
**art. 20 à 22**, 1998, ch. 9, art. 17  
**art. 23**, 1998, ch. 9, art. 18  
**art. 25**, 1992, ch. 22, art. 13; 1998, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 1, art. 139  
**art. 27**, 1998, ch. 9, art. 20

# D

## Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (suite)

**art. 28**, 1996, ch. 11, art. 61; 2003, ch. 22, al. 224z.6(A); 2005, ch. 34, al. 79b); 2013, ch. 40, al. 237(1)d)

**art. 37**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68; 1998, ch. 9, art. 21; 2002, ch. 7, art. 126

**art. 38**, 2003, ch. 22, art. 137(A)

**art. 39**, 1998, ch. 9, art. 22

**art. 40**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 62; 1995, ch. 44, art. 47; 1998, ch. 9, art. 23; 2013, ch. 37, art. 3

**art. 40.1**, ajouté, 1995, ch. 44, art. 48; 2013, ch. 40, art. 340

**art. 40.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 399

**art. 41**, 1994, ch. 26, art. 34(F); 1995, ch. 44, art. 49

**art. 43**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 63

**art. 44**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 64; 1998, ch. 9, art. 24

**art. 45**, 1998, ch. 9, art. 25

**art. 48**, 1998, ch. 9, art. 26

**art. 48.1 à 48.3**, ajoutés, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27

**art. 48.4**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2014, ch. 20, art. 414

**art. 48.5**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27

**art. 48.6**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; 2003, ch. 22, al. 224z.6(A)

**art. 48.7**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27

**art. 48.8**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; abrogé, 2014, ch. 20, art. 415

**art. 48.9**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27

**art. 49**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 66; 1998, ch. 9, art. 27

**art. 50 à 53**, 1998, ch. 9, art. 27

**art. 54**, 1998, ch. 9, art. 28; 2013, ch. 37, art. 4

**art. 54.1**, ajouté, 1995, ch. 44, art. 50

**art. 55**, abrogé, 1998, ch. 9, art. 29

**art. 56**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 67; abrogé, 1998, ch. 9, art. 29

**art. 57**, 1998, ch. 9, art. 29; 2013, ch. 37, art. 5

**art. 58**, 1998, ch. 9, art. 30; 2001, ch. 41, art. 45

**art. 60**, 1998, ch. 9, art. 31

**art. 61**, 1998, ch. 9, art. 32

**art. 61.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 32

**art. 63**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 69; 2002, ch. 7, art. 127

**art. 66**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 70; 2002, ch. 7, art. 128; 2014, ch. 2, art. 11

**art. 67**, abrogé, 2008, ch. 30, art. 1

dispositions générales, 2008, ch. 30, art. 1.1 et 1.2 (re art. 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*) et art. 2 (examen et rapport)

disposition transitoire, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 68

dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34

dispositions transitoires, 2008, ch. 30, art. 3 et 4

dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398

disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 341

EEV, L.R., ch. H-6,

par. 66(2). L'exception prévue au par. 66(1) en vigueur à l'égard du gouvernement du territoire du Yukon 01.01.88 voir TR/88-25;

par. 66(3). L'exception prévue au par. 66(1) entre en vigueur à l'égard du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest le premier jour où toutes les dispositions de la *Loi sur les droits de la personne*, L.T.N.-O. 2002, ch. 18 et de la *Loi modifiant*

la *Loi sur la fonction publique*, L.T.N.-O. 2003, ch. 16, sont en vigueur voir TR/2004-63

EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 62 à 68 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.87 voir art. 46

EEV, 1992, ch. 22, art. 13 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68 à 70 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 26, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 44, art. 47 à 50 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93

EEV, 1996, ch. 11, art. 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1998, ch. 9, art. 9 à 34 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79

EEV, 2001, ch. 41, art. 45 et 88 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 7, art. 126 à 128 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 137 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2008, ch. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 399 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 406 – Non en vigueur

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 165 et 166) en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction de la présente loi) voir art. 169

EEV, 2012, ch. 1, art. 137 à 139 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1)

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 83 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102

EEV, 2013, ch. 37 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 26.06.2014 voir art. 6.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)d) et art. 341 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 364(2) – Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 11 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 414 et 415 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

## Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 (Softwood Lumber Products Export Charge Act, 2006)

### Le ministre du Revenu national

**art. 4**, 2010, ch. 12, art. 98

**art. 12**, 2010, ch. 12, art. 99; 2011, ch. 24, art. 104

**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 100 [Remarque : art. 12.1 cesse d'avoir effet 01.07.2011 voir DORS/2011-130]

**art. 12.2**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 105 [Remarque : art. 12.2 cesse d'avoir effet 12.10.2013 voir DORS/2014-121]

**art. 14**, 2010, ch. 12, art. 101; 2011, ch. 24, art. 106

**art. 17**, 2011, ch. 24, art. 107

**art. 40**, 2010, ch. 12, art. 102; 2011, ch. 24, art. 108



## D

### Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 (suite)

**art. 41**, 2011, ch. 24, art. 109

**art. 99**, 2014, ch. 20, art. 311

**art. 100**, 2014, ch. 20, art. 312

EEV, 2006, ch. 13

— art. 1 à 11, par. 12(1) et (2), art. 13 à 63, 65, 66 et 77 à 124  
sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126;

— art. 67 à 76 et 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006;

— art. 64 en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 126(3);

— par. 12(3) en vigueur 01.01.2007 *voir* TR/2007-1

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 98 réputé en  
vigueur 01.01.2010 *voir* par. 103(2); art. 99 à 102 en vigueur  
01.09.2010 *voir* TR/2010-55

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 2 (art. 104 à  
109) réputée être entrée en vigueur 01.03.2011 *voir* art. 110.

EEV, DORS/2014-121, réputé en vigueur 13.10.2013 *voir* art. 2.

EEV, 2014, ch. 20, art. 311 et 312 en vigueur à la sanction  
19.06.2014.

### Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les — 1993, ch. 11

*(Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act)*

#### Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

**art. 2**, 2002, ch. 3, art. 11

**art. 3**, 2002, ch. 3, art. 12

**art. 9**, 2002, ch. 3, art. 13

**art. 11**, 2002, ch. 3, art. 14

EEV, 1993, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.03.93

EEV, 2002, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur à la sanction  
21.03.2002

### Droits successoraux, Loi fédérale sur les (*voir* Biens transmis par décès) — S.R.C. 1952, ch. 89 et 317

*(Dominion Succession Duty Act (see Estate Tax Act))*

1957, ch. 22 (Ne s'applique pas dans le cas d'une personne  
décédée après le 31.12.58) par. 25(3) et (4) abrogés, 1984,  
ch. 40, par. 23(1)

**art. 50**, abrogé, 1984, ch. 40, par. 23(2)

EEV, 1984, ch. 40, art. 23(1), (3) en vigueur 28.05.80

*Remarque* . — Tout privilège fondé sur le par. 25(3), tel que  
libellé avant le 28.05.80, est réputé être éteint depuis cette  
date (EEV, 28.05.80 *voir* 1984, ch. 40, par. 23(3))

### Droits successoraux, Loi fédérale sur les (*voir* Conventions — Impôt sur le revenu)